

WIRELESS KEYPAD

Model-No.: 60872



DE

GB

FR

NL

PL

IT

ES

PT

HU

HR

SI

RO

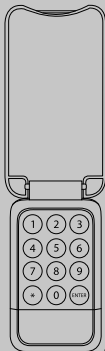
UA

BG

BA

deutsch	4	DE
english.....	23	GB
français	42	FR
nederlands.....	61	NL
polski.....	80	PL
italiano.....	99	IT
español.....	118	ES
português.....	137	PT
magyar	156	HU
hrvatski.....	175	HR
slovenski jezik	194	SI
român	213	RO
український	232	UA
български	251	BG
bosanski.....	270	BA

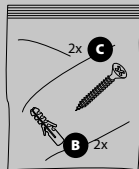
DEUTSCH



A 1x

1x

D

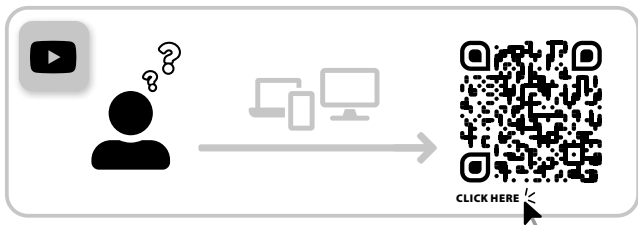


2x

C

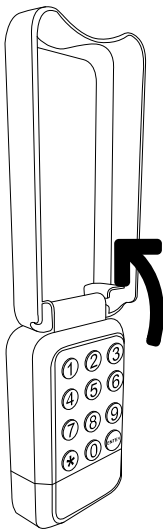
2x

B

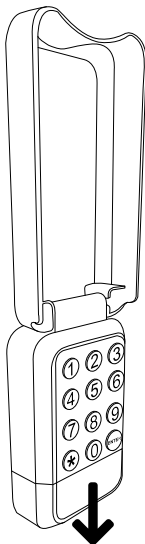


A MONTAGE

1



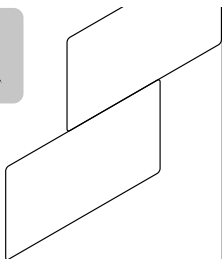
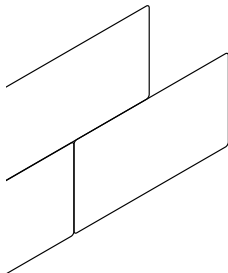
2



3



DE

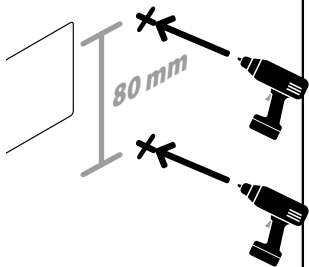
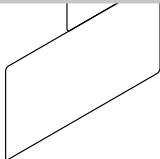


x x
80 mm

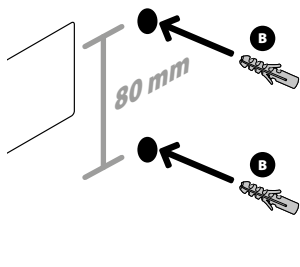
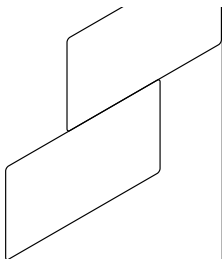
4



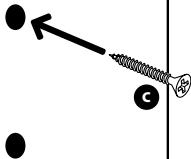
Ø 6 mm



5



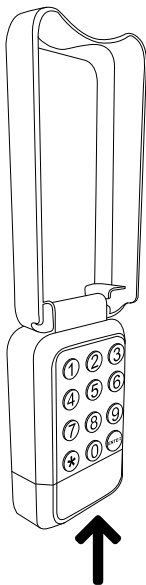
6



7

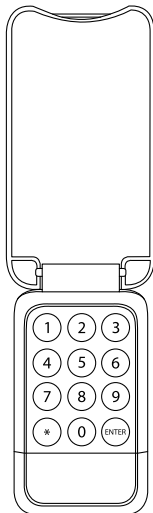


DE



B (WERKS-)PIN ÄNDERN

DE



A 	B 	C 	D 
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D 



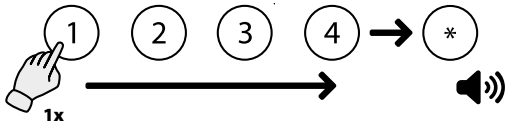
FACTORY PIN:

1234

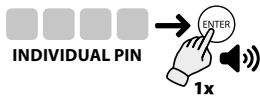
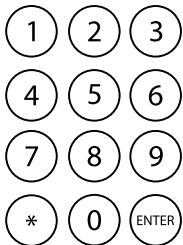
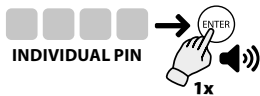
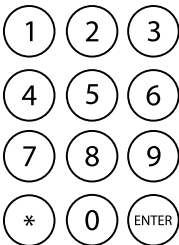
1



2



FACTORY PIN:
1234



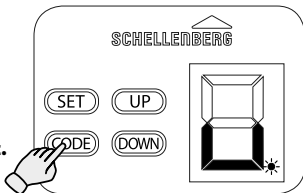
C FUNK-CODIERSCHALTER AN ANTRIEBE KOPPELN

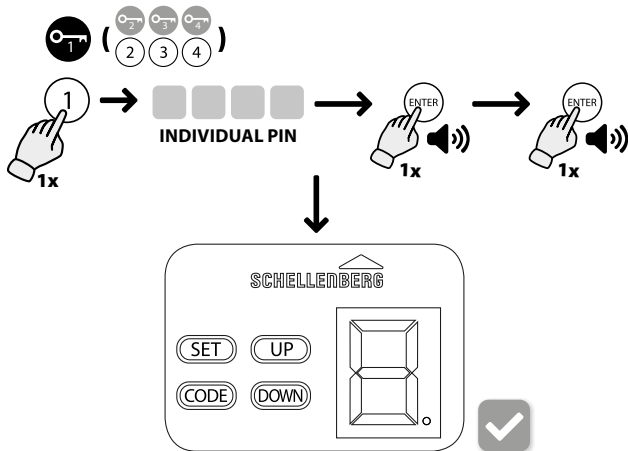
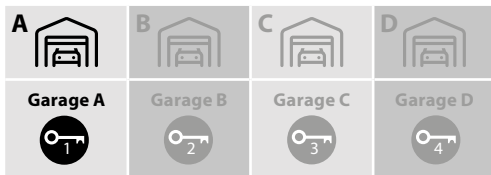
Bitte beachten Sie den Absatz "Handsender anlernen" in der Montageanleitung des jeweiligen Antriebes.

C1 POWERLIFT 550 / DRIVE ACTION

1

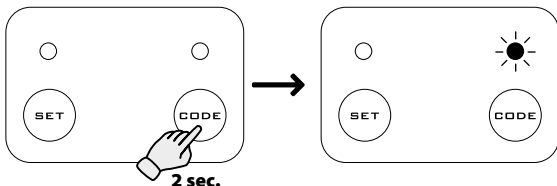
2 sec.



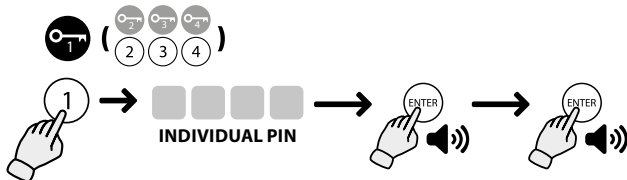
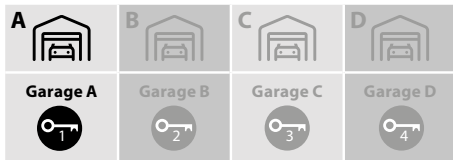


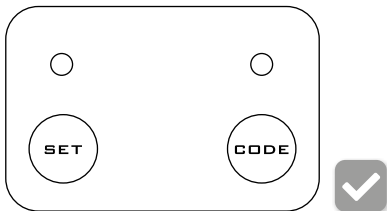
**C2 POWERLIFT 800 / POWERLIFT 1000 / SMART DRIVE SD10 / SD14 /
SD10 PREMIUM / SD14 PREMIUM / DRIVE 600U / 800U**

1



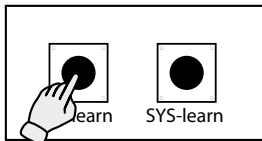
2



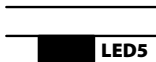


C3 TWIN 300

1



3 sec.



2

A



Garage A



1x



INDIVIDUAL PIN



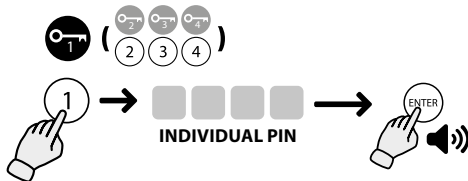
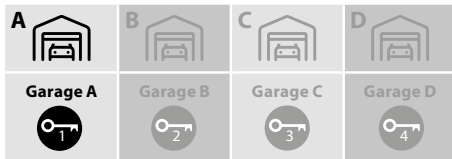
1x



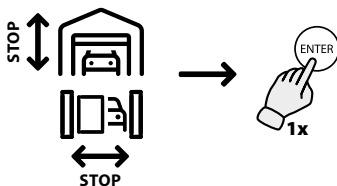
D BEDIENUNG MIT FUNK-CODIERSCHALTER

DE

1

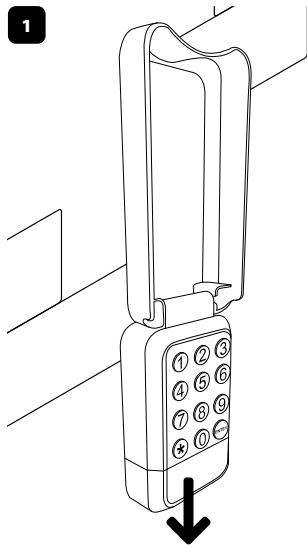


2

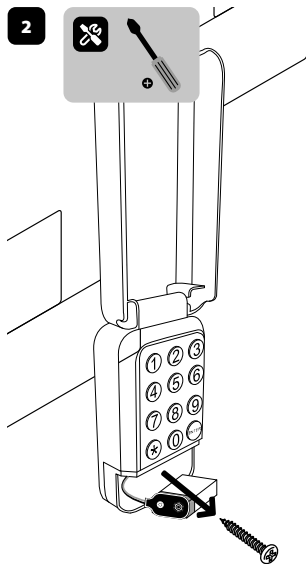


E WERKSRESET

1



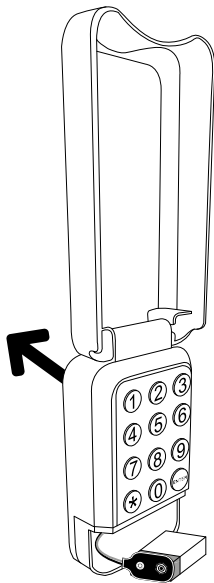
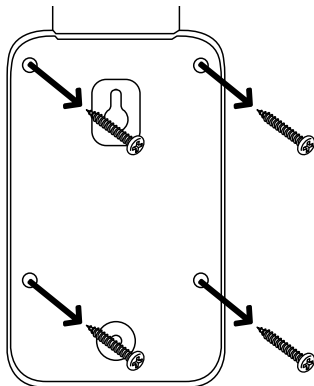
2

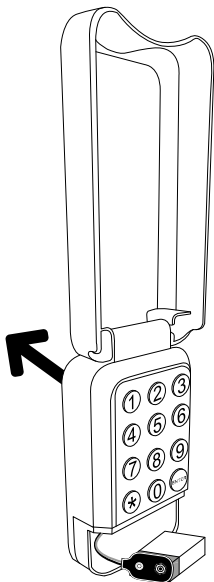
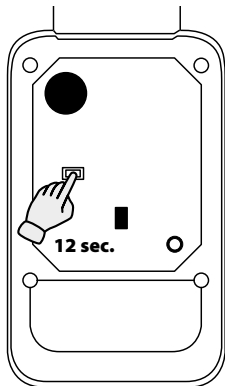


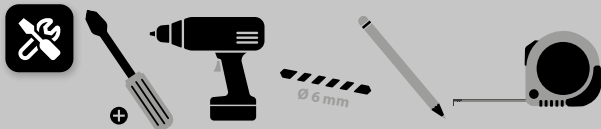
3



DE



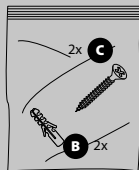


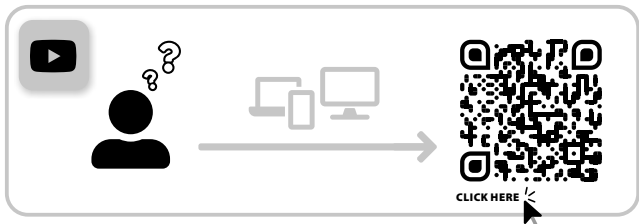


A 1x

1x

D

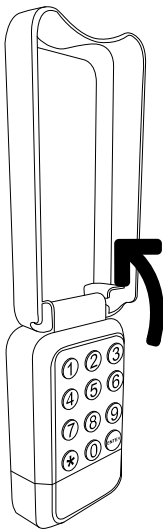




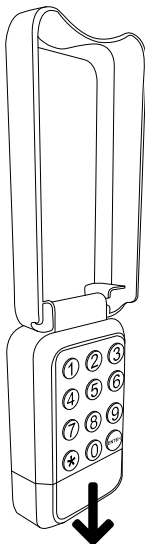
A INSTALLATION

GB

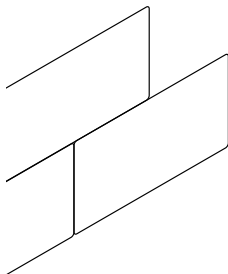
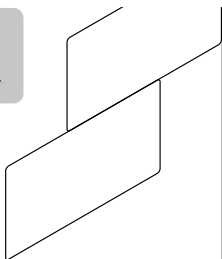
1



2



3

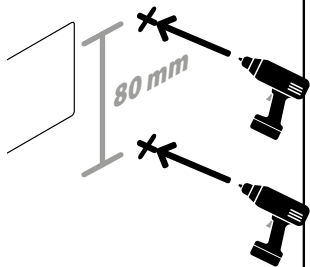
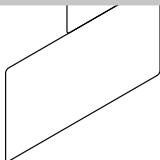


x
x
80 mm

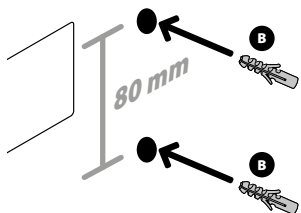
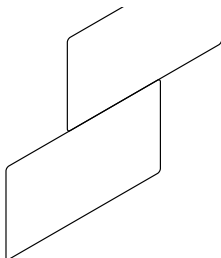
4



Ø 6 mm

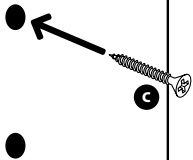
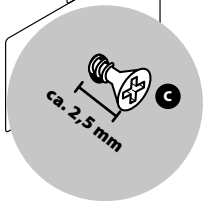


5

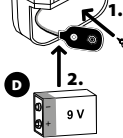
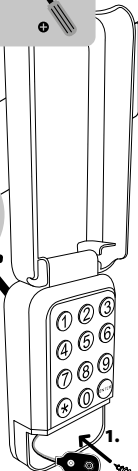
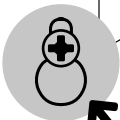


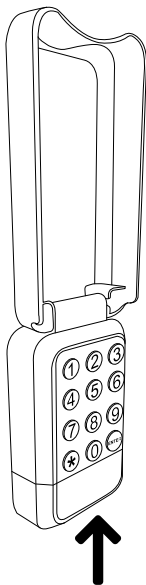
GB

6

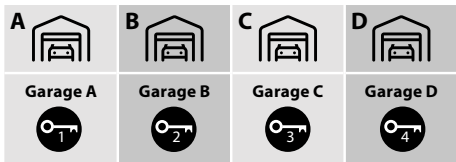
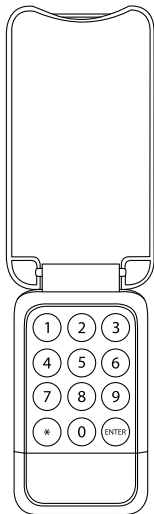


7





B COUPLING WIRELESS KEYPAD TO DRIVES



FACTORY PIN:

1234

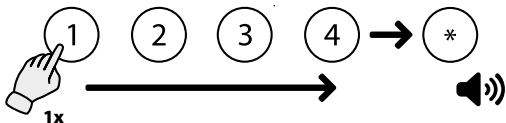
1



A 	B 	C 	D
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D

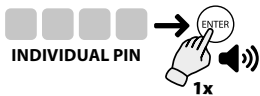
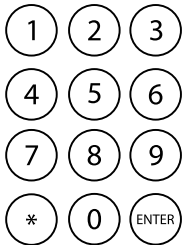
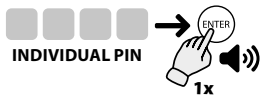
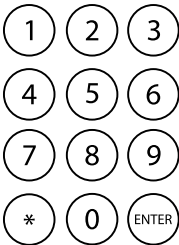
GB

2



FACTORY PIN:
1234

3



C COUPLING WIRELESS KEYPAD TO DRIVES

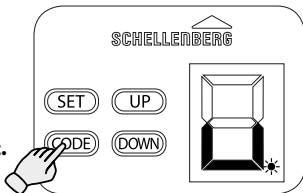
Please refer to the Programming the remote control' section in the installation instructions for the respective drive.

GB

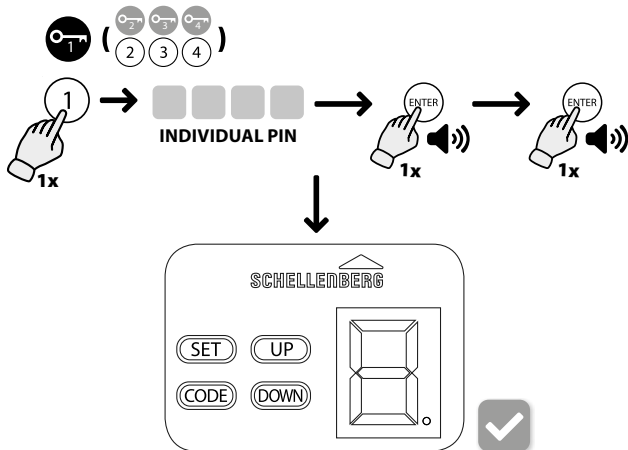
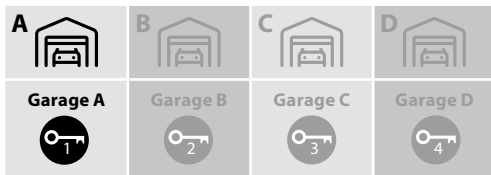
C1 POWERLIFT 550 / DRIVE ACTION

1

2 sec.



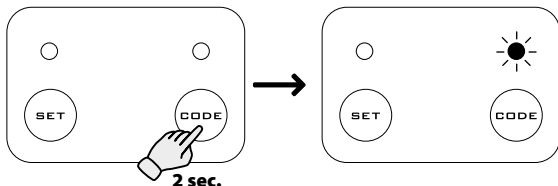
2



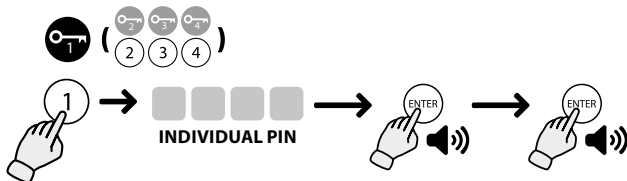
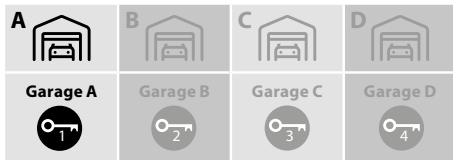
C2 POWERLIFT 800 / POWERLIFT 1000 / SMART DRIVE SD10 / SD14 / SD10 PREMIUM / SD14 PREMIUM / DRIVE 600U / 800U

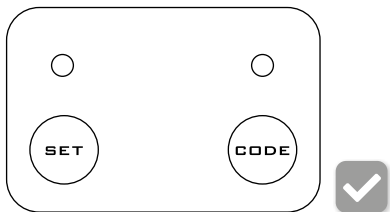
GB

1



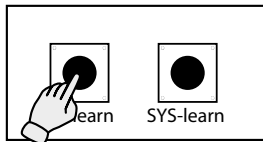
2



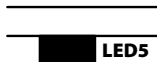


C3 TWIN 300

1



3 sec.



2

A



Garage A



1x



INDIVIDUAL PIN



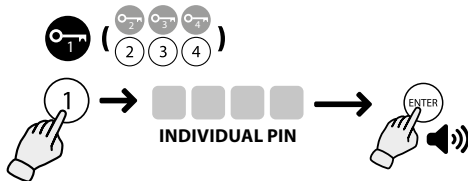
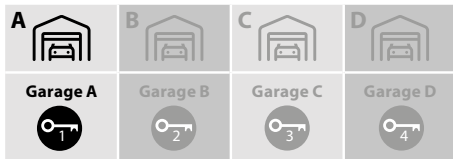
1x



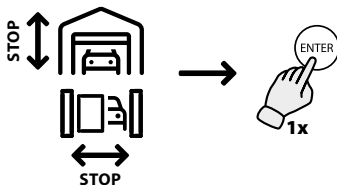
GB

D OPERATION WITH RADIO CODING SWITCH

1

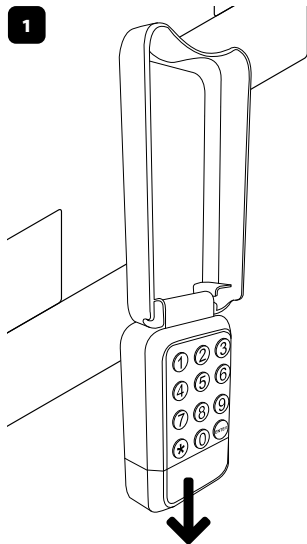


2

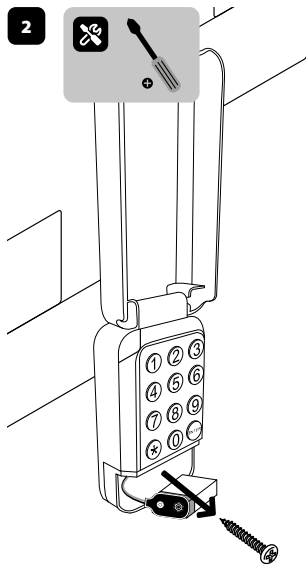


E FACTORY RESET

1

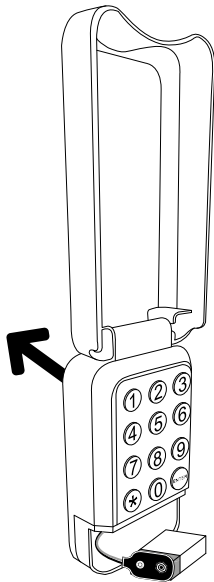
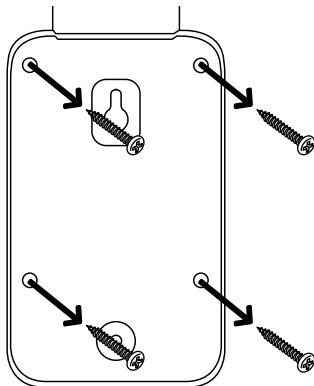


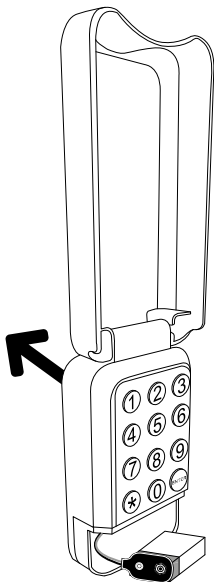
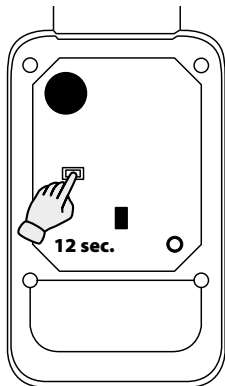
2



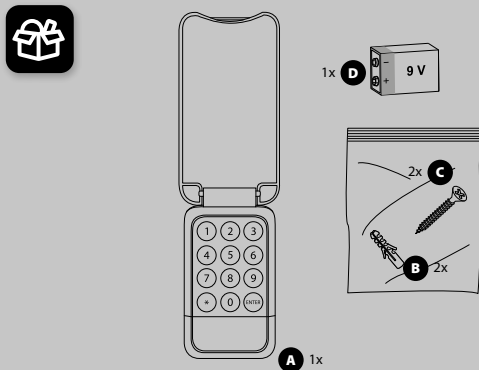
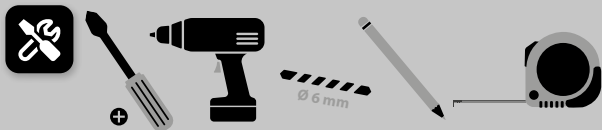
GB

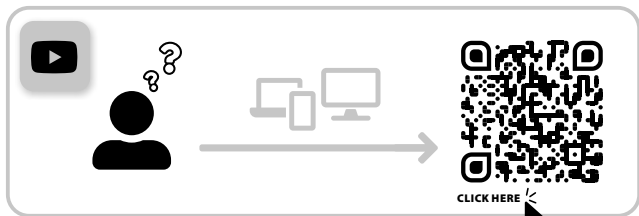
3





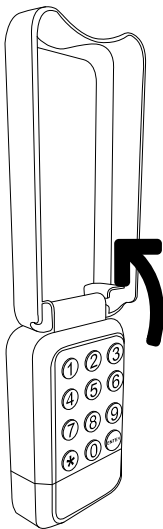
FRANÇAIS



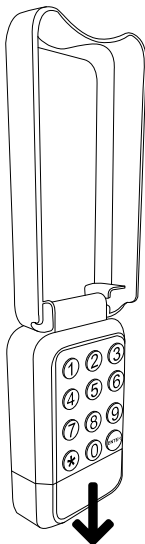


A MONTAGE

1



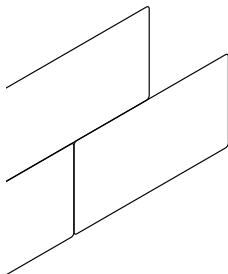
2



3

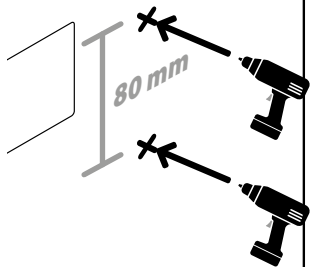
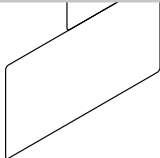


FR

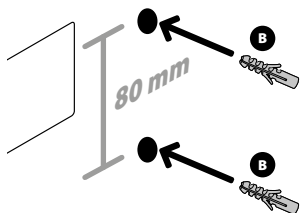
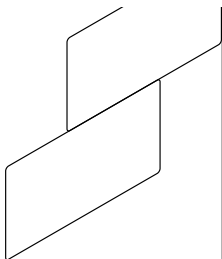


x
x
80 mm

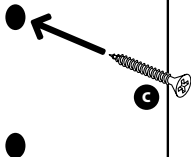
4



5



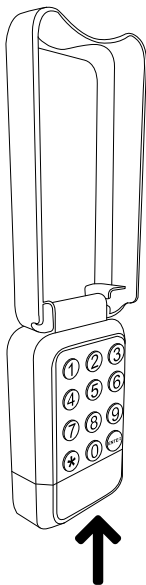
6



7

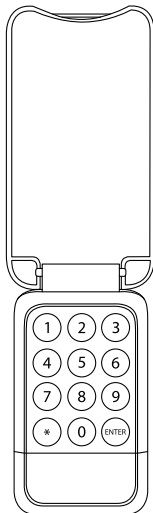


FR



B MODIFIER LE CODE PIN (D'USINE)

FR



A 	B 	C 	D 
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D 



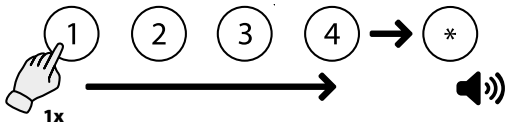
FACTORY PIN:

1234

1

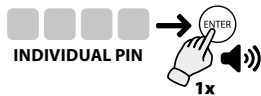
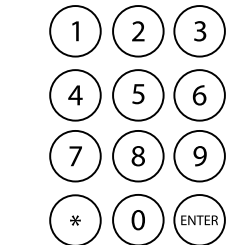
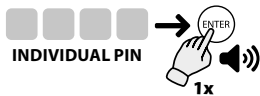
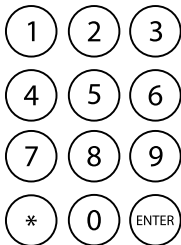


2



FACTORY PIN:
1234

3



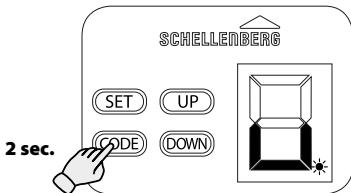
FR

C COUPLER LE COMMUTATEUR DE CODAGE RADIO AUX ENTRAÎNEMENTS

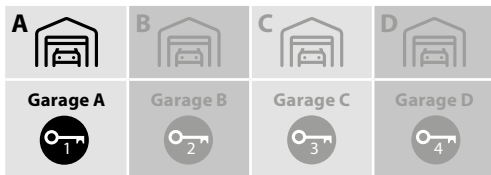
Veuillez respecter le paragraphe « Programmation de la télécommande » dans la notice de montage de l'entraînement concerné.

C1 POWERLIFT 550 / DRIVE ACTION

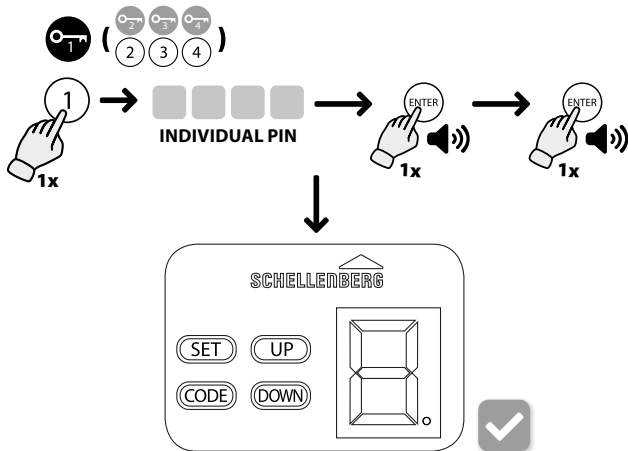
1



2

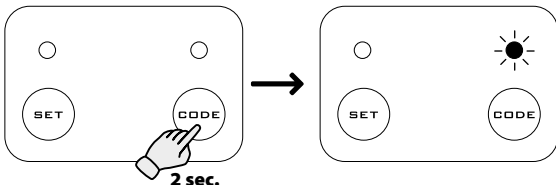


FR

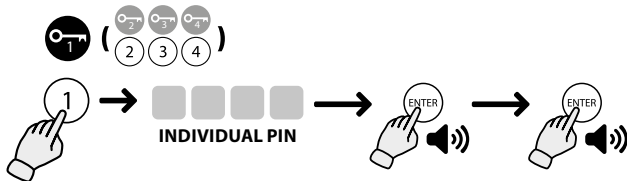
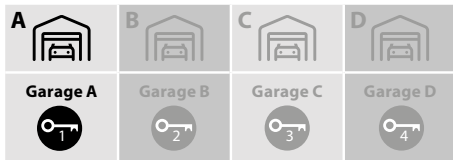


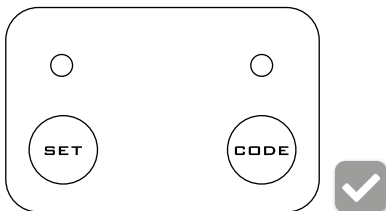
**C2 POWERLIFT 800 / POWERLIFT 1000 / SMART DRIVE SD10 / SD14 /
SD10 PREMIUM / SD14 PREMIUM / DRIVE 600U / 800U**

1



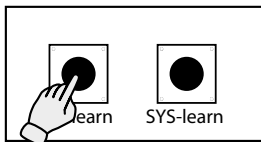
2



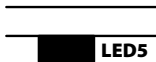


C3 TWIN 300

1



3 sec.



2

A



Garage A



1x



INDIVIDUAL PIN

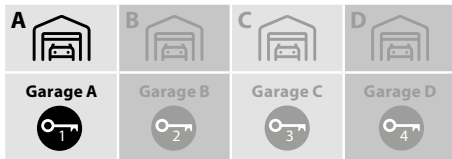


1x

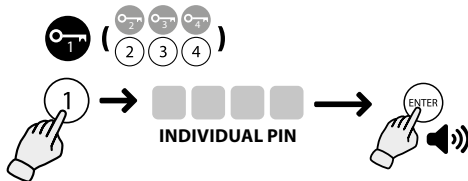


D UTILISATION AVEC LE COMMUTATEUR DE CODAGE RADIO

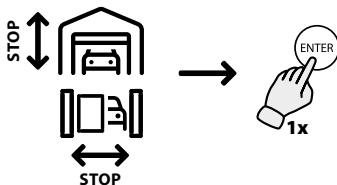
1



FR

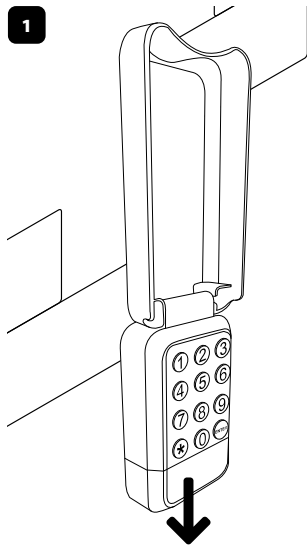


2

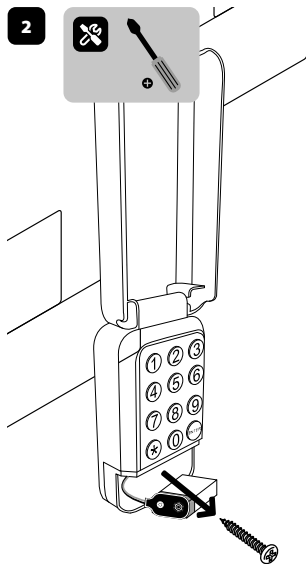


E RÉINITIALISATION D'USINE

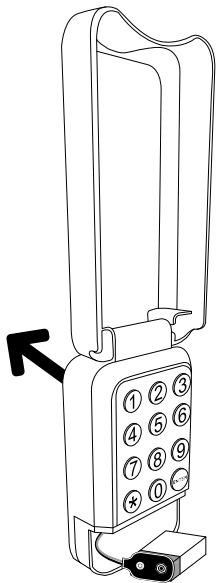
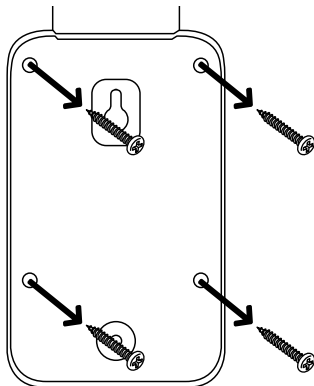
1



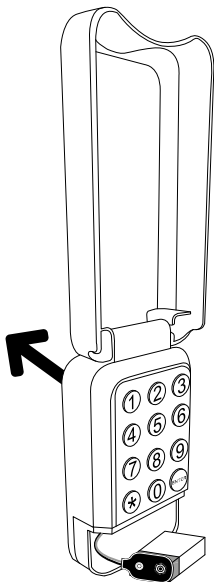
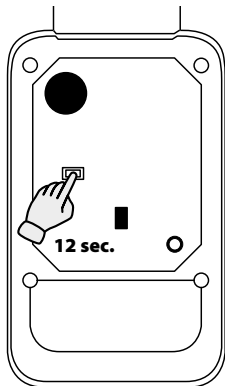
2



3



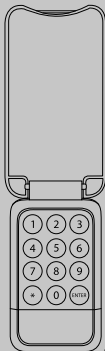
FR



NEDERLANDS



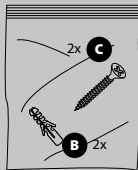
NL

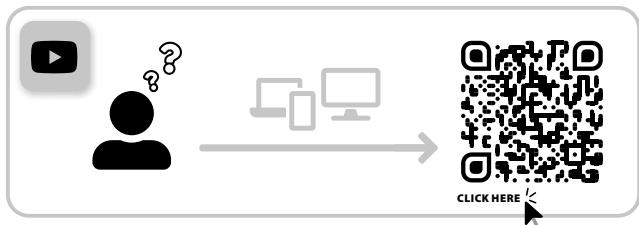


A 1x

1x

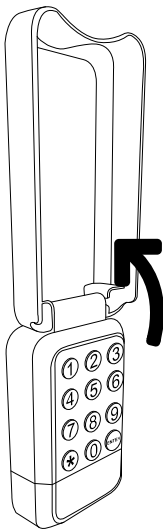
D



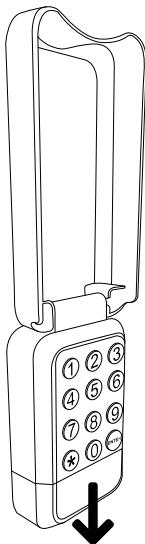


A MONTAGE

1

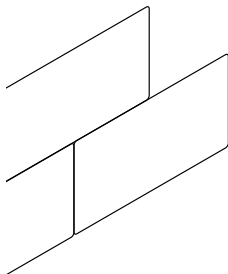
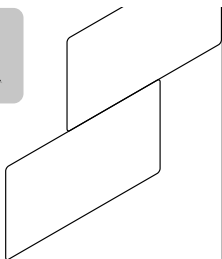


2



NL

3

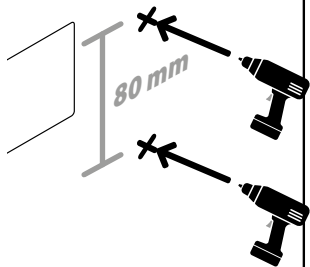
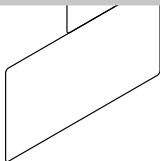


x
x
80 mm

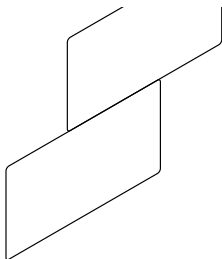
4



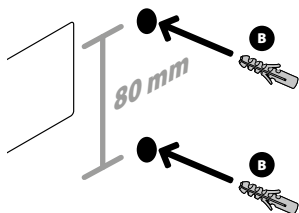
Ø 6 mm



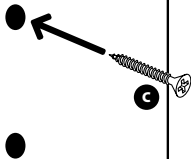
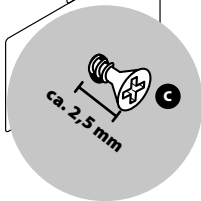
5



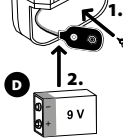
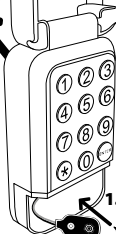
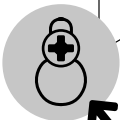
NL

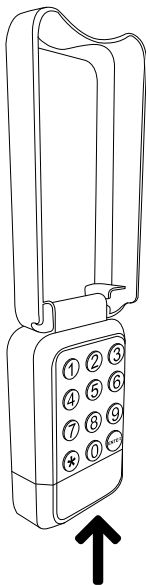


6

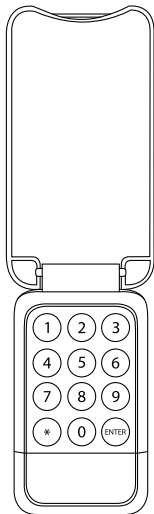


7





B PIN WIJZIGEN (FABRIEKSINSTELLING)



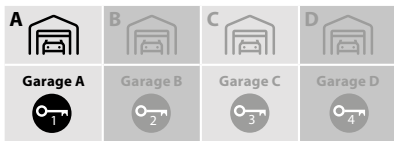
A 	B 	C 	D 
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D 



FACTORY PIN:

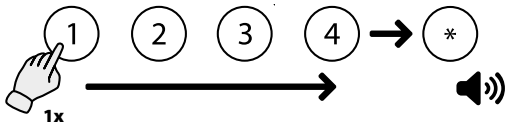
1234

1



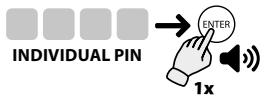
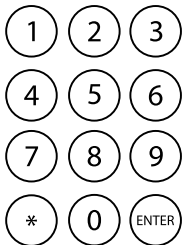
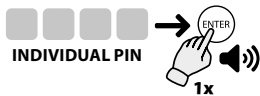
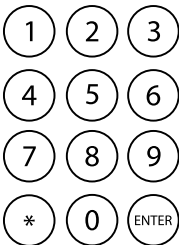
NL

2



FACTORY PIN:
1234

3



C DRAADLOZE CODEERSCHAKELAARS KOPPELEN AAN AANDRIJVINGEN

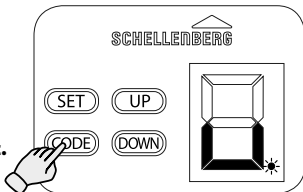
Raadpleeg het gedeelte “De handzender programmeren” in de installatiehandleiding van de betreffende operator.

NL

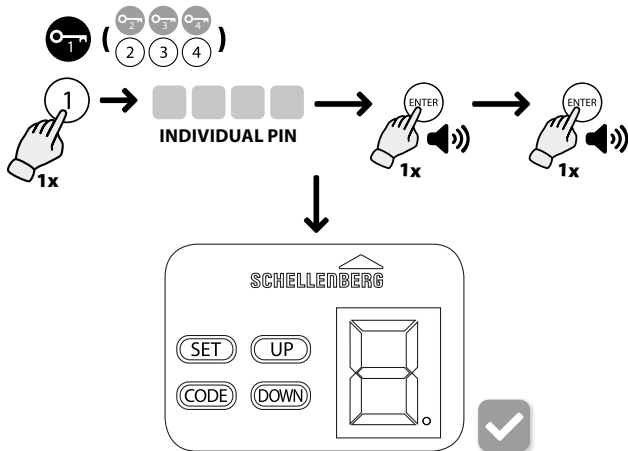
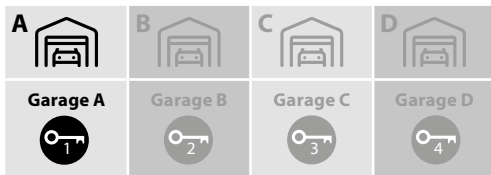
C1 POWERLIFT 550 / DRIVE ACTION

1

2 sec.

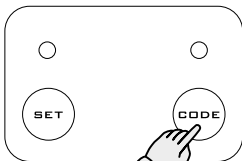


2

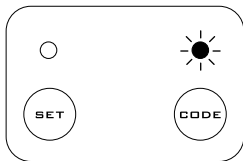


**C2 POWERLIFT 800 / POWERLIFT 1000 / SMART DRIVE SD10 / SD14 /
SD10 PREMIUM / SD14 PREMIUM / DRIVE 600U / 800U**

1

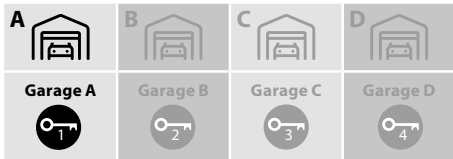


2 sec.

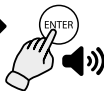


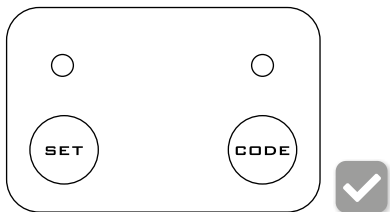
NL

2



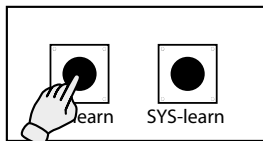
INDIVIDUAL PIN



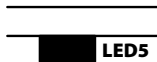


C3 TWIN 300

1



3 sec.



2

A



Garage A



1x



INDIVIDUAL PIN



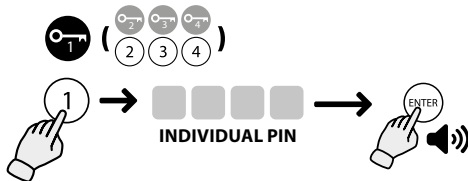
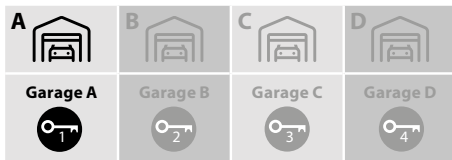
1x



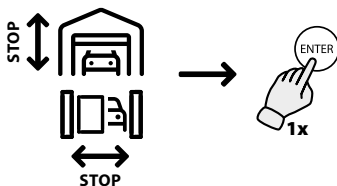
NL

D BEDIENING MET DRAADLOZE CODEERSCHAKELAAR

1

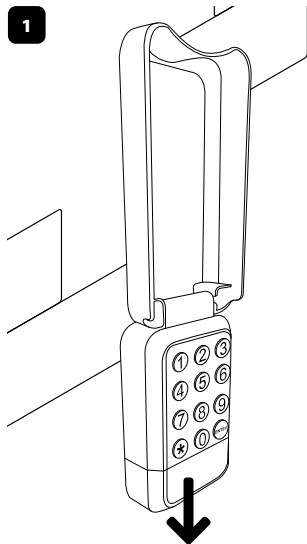


2

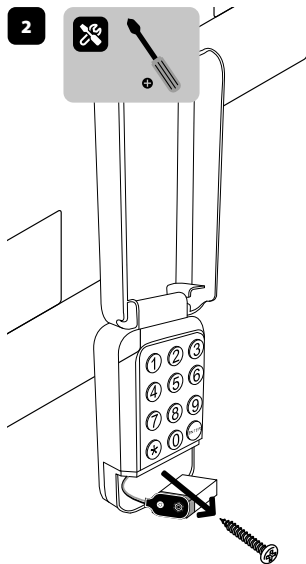


E FABRIEKSRESET

1



2

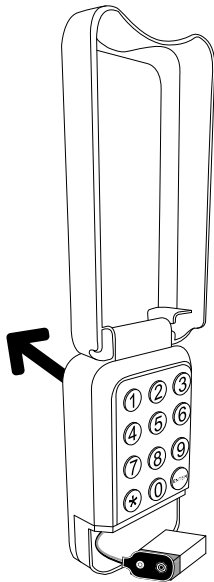
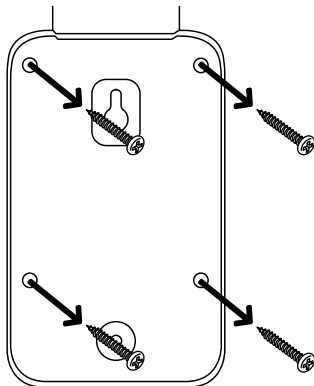


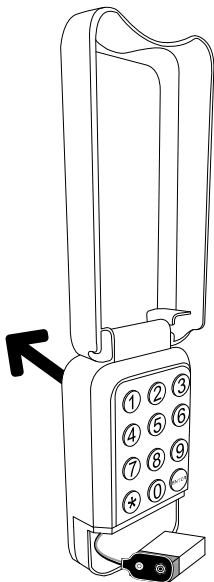
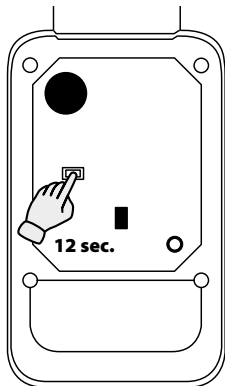
NL

3

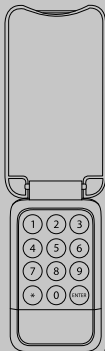


+





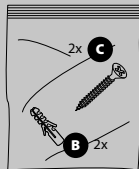
POLSKI



A 1x

1x

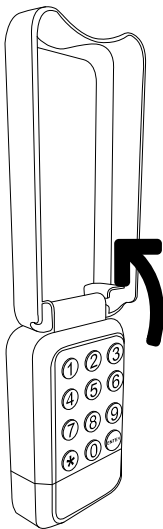
D



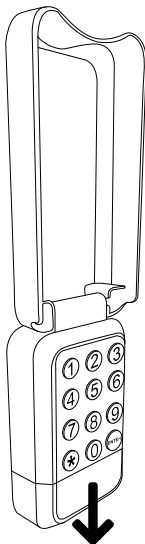


A MONTAŽ

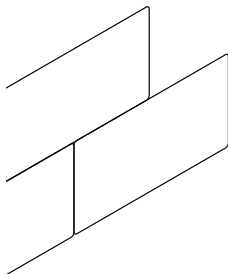
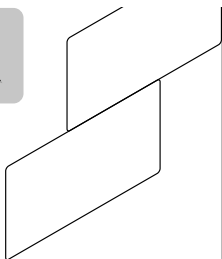
1



2



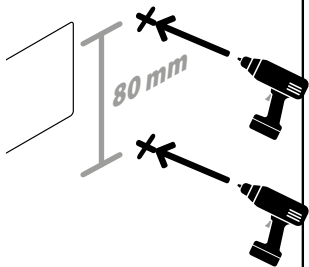
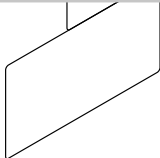
3



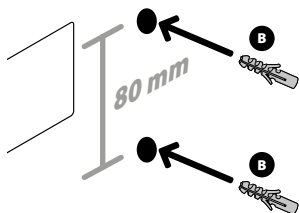
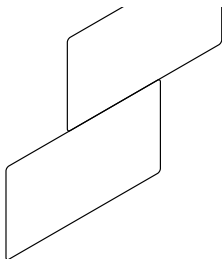
×
80 mm
×

PL

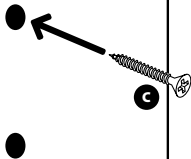
4



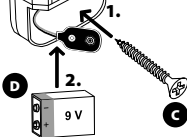
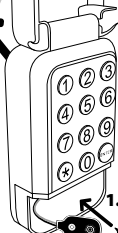
5



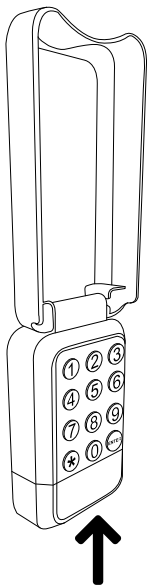
6



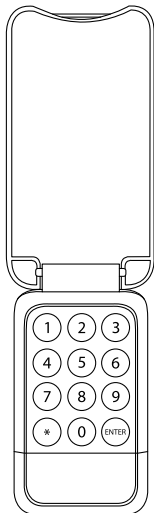
7



PL



B ZMIANA (FABRYCZNEGO) KODU PIN



A 	B 	C 	D 
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D 

PL



FACTORY PIN:

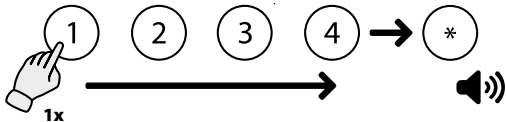
1234

1



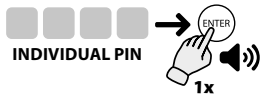
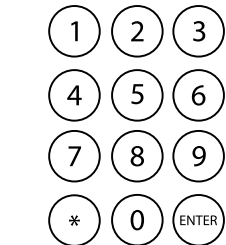
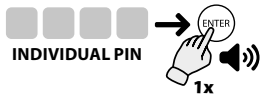
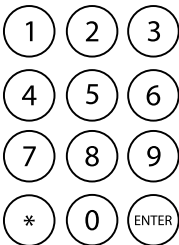
A 	B 	C 	D
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D

2



FACTORY PIN:
1234

3



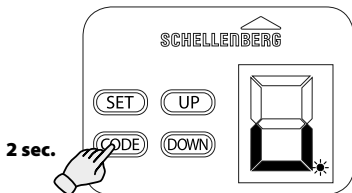
PL

C PODŁĄCZANIE RADIOWYCH PRZEŁĄCZNIKÓW KODUJĄCYCH DO NAPĘDÓW

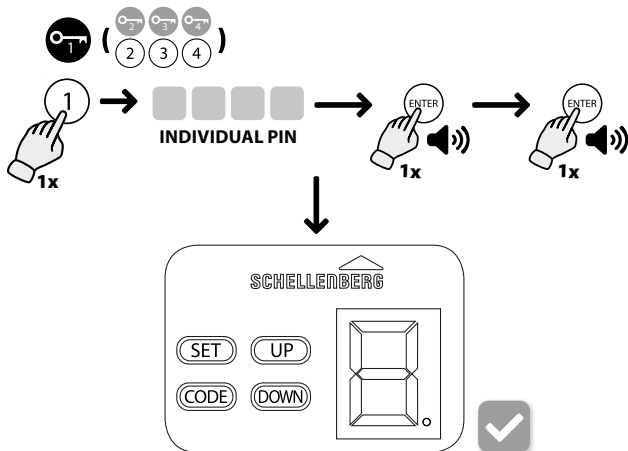
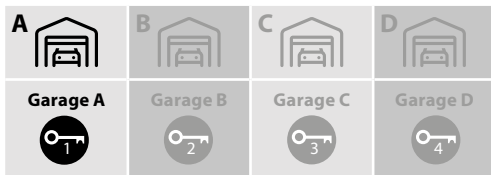
Należy zapoznać się z sekcją „Programowanie nadajnika ręcznego” w instrukcji instalacji danego operatora.

C1 POWERLIFT 550 / DRIVE ACTION

1



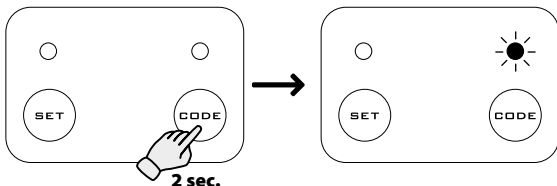
2



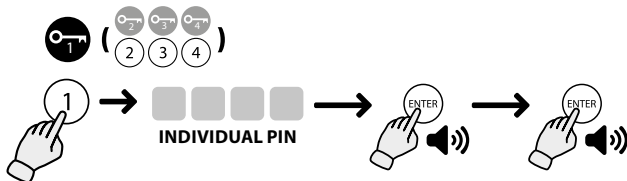
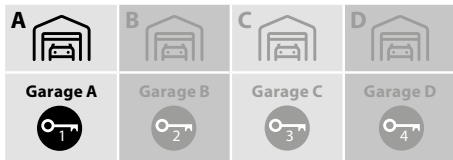
PL

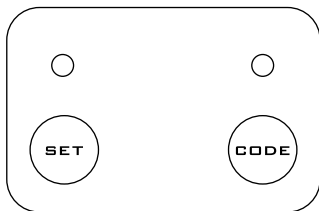
C2 POWERLIFT 800 / POWERLIFT 1000 / SMART DRIVE SD10 / SD14 / SD10 PREMIUM / SD14 PREMIUM / DRIVE 600U / 800U

1



2

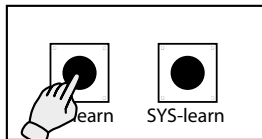




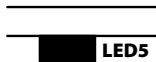
PL

C3 TWIN 300

1



3 sec.



2

A



Garage A



1x



INDIVIDUAL PIN

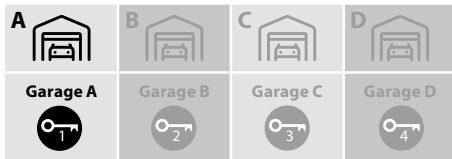


1x

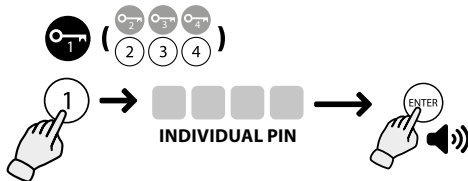


D OBSŁUGA RADIOWEGO PRZELĄCZNIKA KODUJĄCEGO

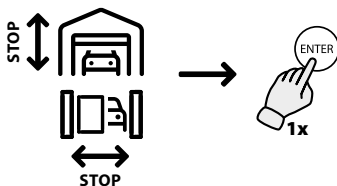
1



PL

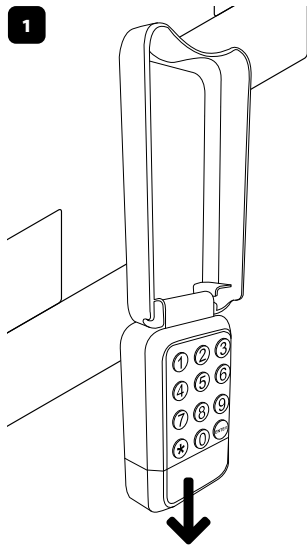


2

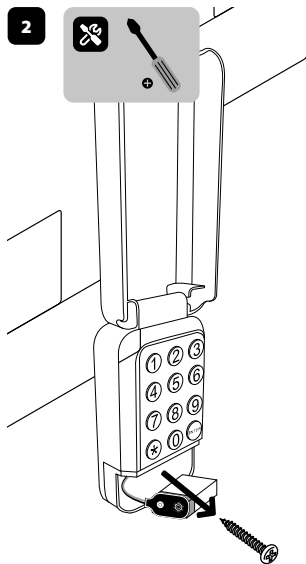


E PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

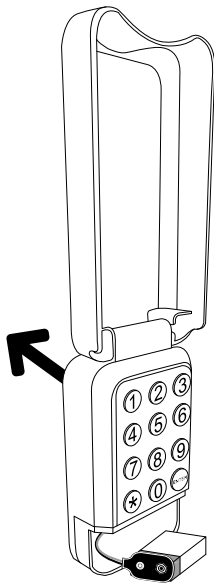
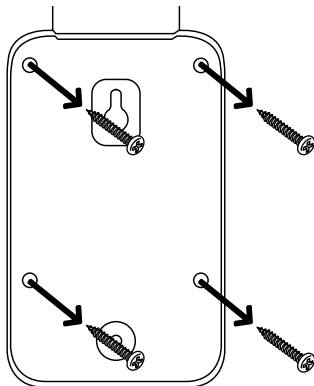
1



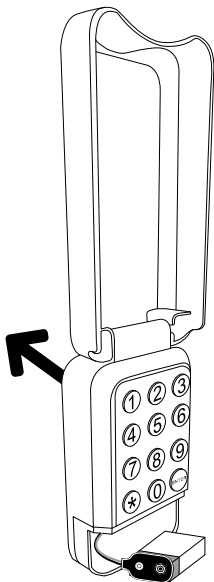
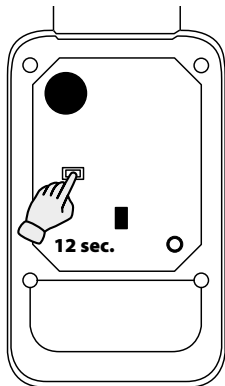
2



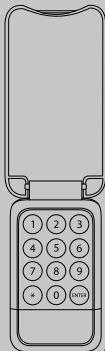
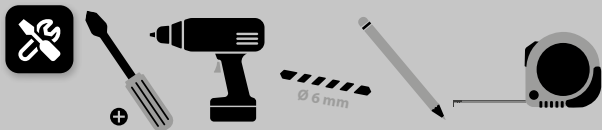
3



PL



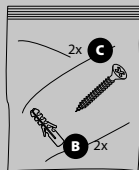
ITALIANO



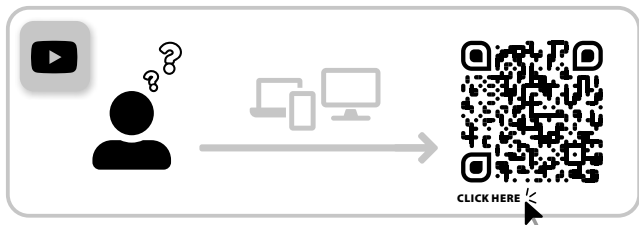
A 1x

1x

D

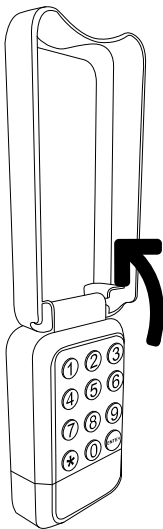


IT

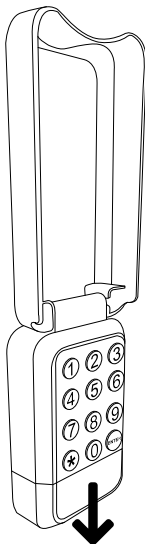


A INSTALLAZIONE

1

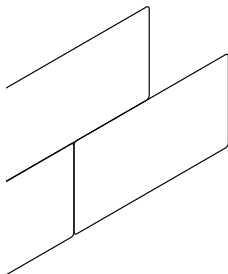
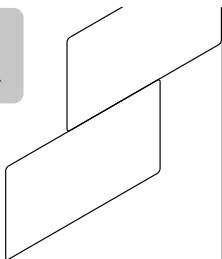


2



IT

3

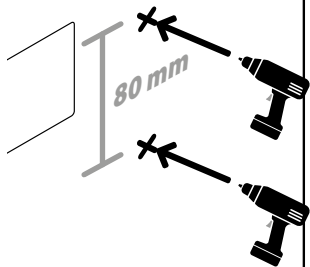
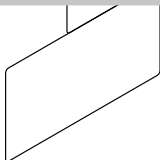


x
x
80 mm

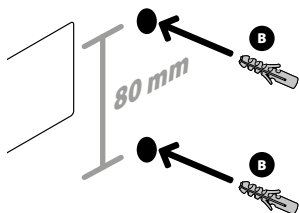
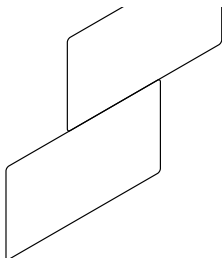
4



Ø 6 mm

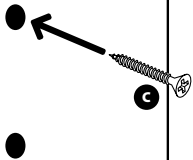
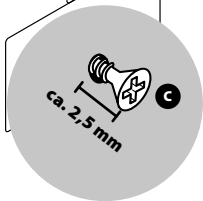


5

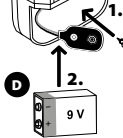
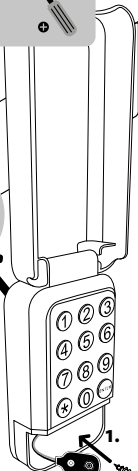
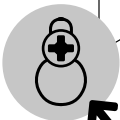


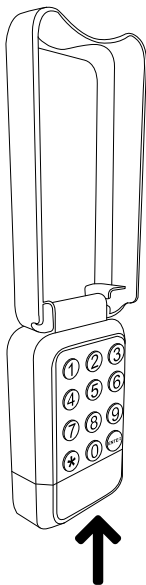
IT

6

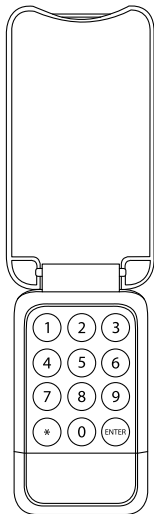


7





B MODIFICA DEL PIN (DI FABBRICA)



A 	B 	C 	D 
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D 



FACTORY PIN:

1234

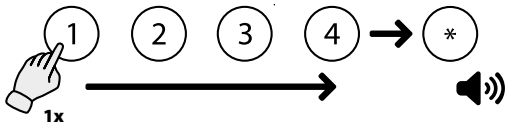
1



A	B	C	D
Garage A	Garage B	Garage C	Garage D

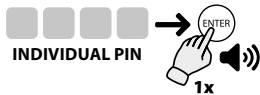
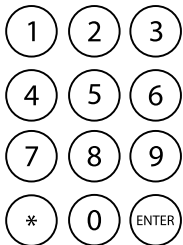
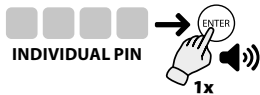
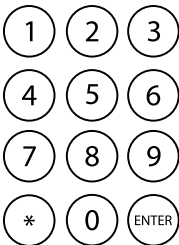
IT

2



FACTORY PIN:
1234

3

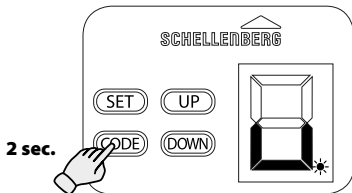


C ACCOPPIAMENTO DEL SELETTORE DI CODIFICA RADIO AGLI AZIONAMENTI

Si prega di osservare il paragrafo “Programmazione del trasmettitore manuale” nelle istruzioni di montaggio del rispettivo azionamento.

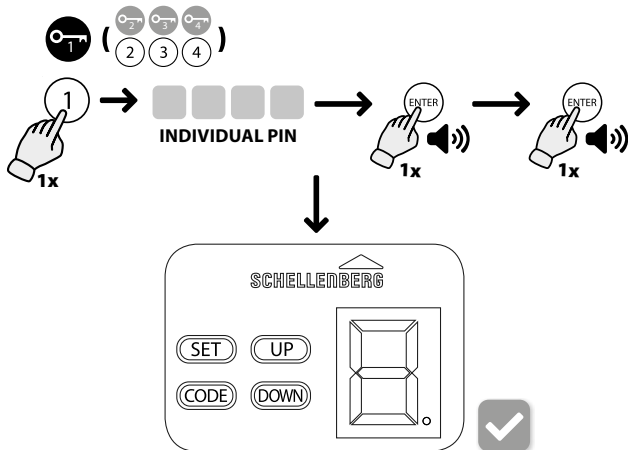
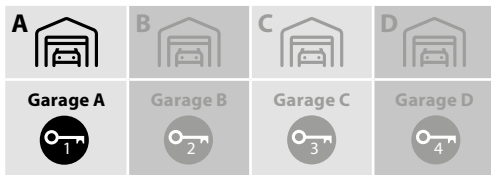
C1 POWERLIFT 550 / DRIVE ACTION

1



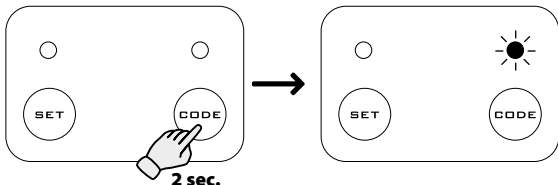
IT

2

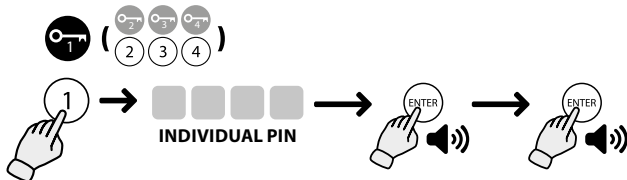
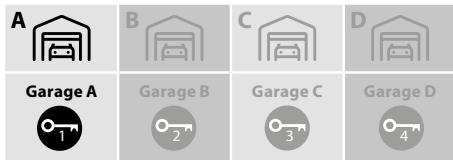


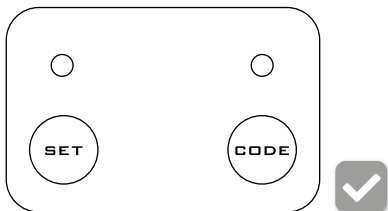
C2 POWERLIFT 800 / POWERLIFT 1000 / SMART DRIVE SD10 / SD14 / SD10 PREMIUM / SD14 PREMIUM / DRIVE 600U / 800U

1



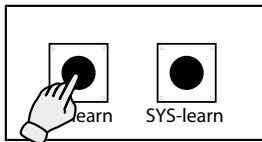
2



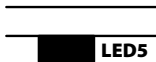


C3 TWIN 300

1



3 sec.



2

A



Garage A



1x



INDIVIDUAL PIN



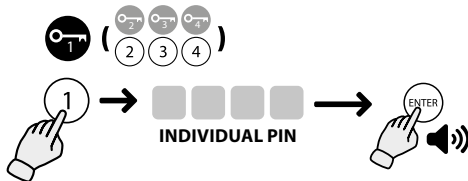
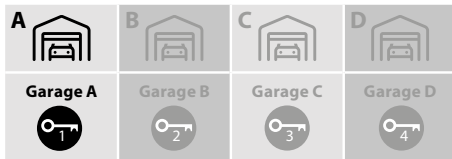
1x



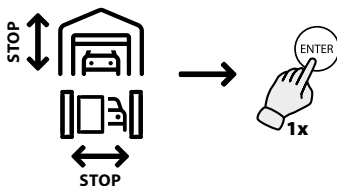
IT

D FUNZIONAMENTO CON SELETTORE DI CODIFICA RADIO

1

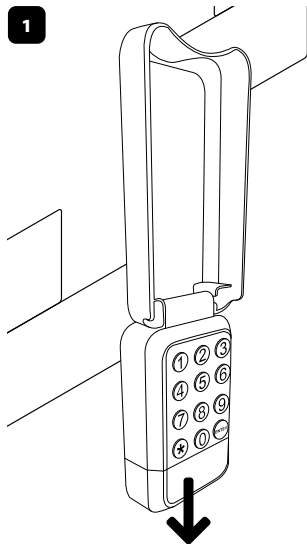


2

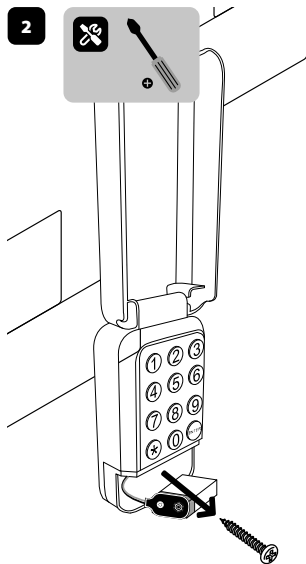


E RESET DI FABBRICA

1



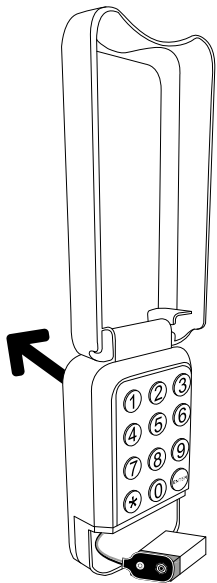
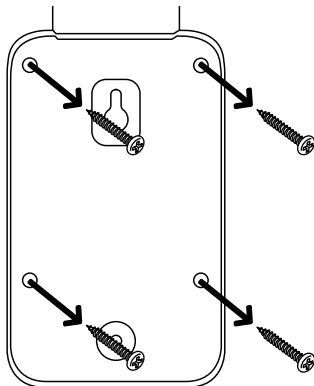
2

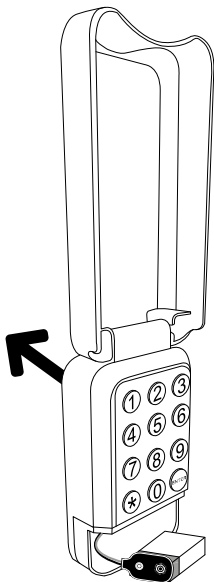
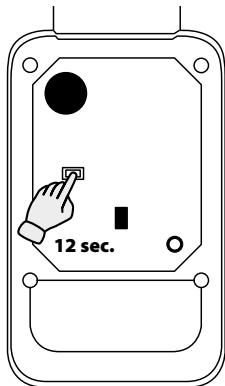


IT

3

+





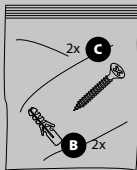
ESPAÑOL

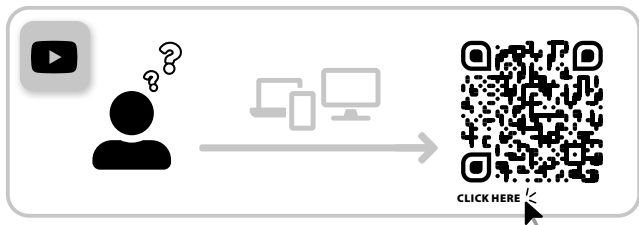


A 1x

1x

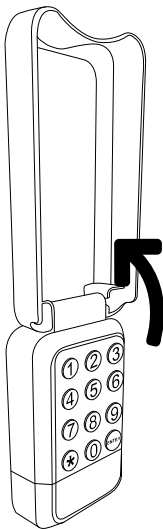
D



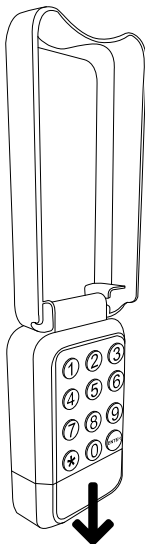


A MONTAJE

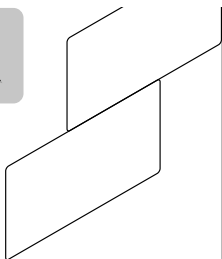
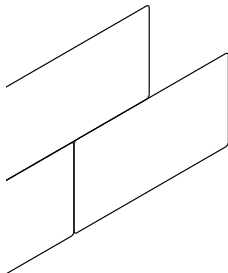
1



2



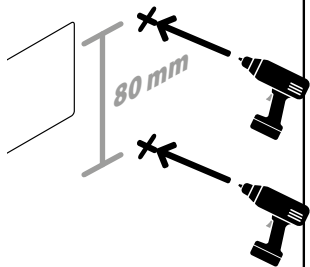
3



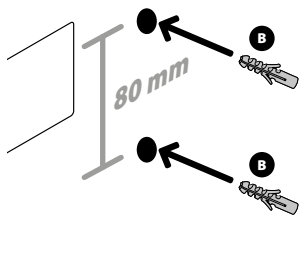
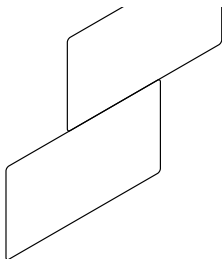
x x
80 mm

ES

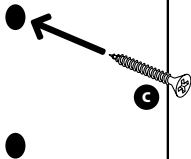
4



5



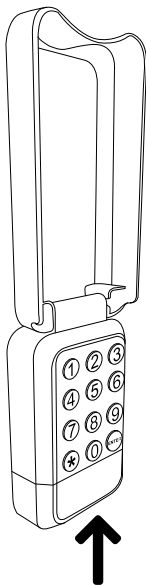
6



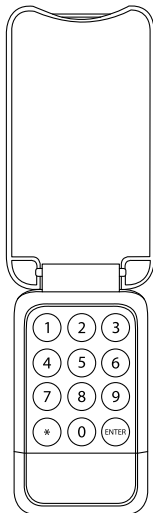
7



ES



B CAMBIAR EL PIN (DE FÁBRICA)



A 	B 	C 	D 
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D 

ES



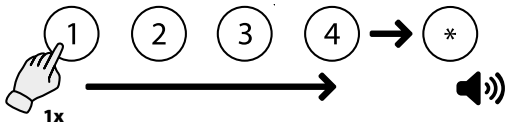
FACTORY PIN:

1234

1

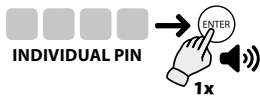
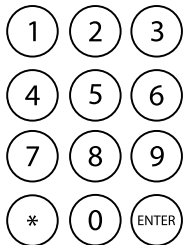
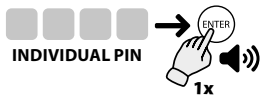
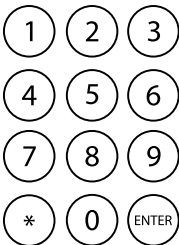


2



FACTORY PIN:
1234

3



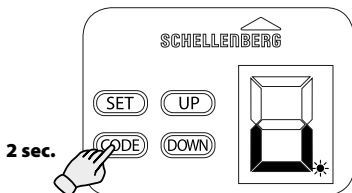
ES

C ACOPLAR EL INTERRUPTOR CODIFICADOR POR RADIO A LOS ACCIONAMIENTOS

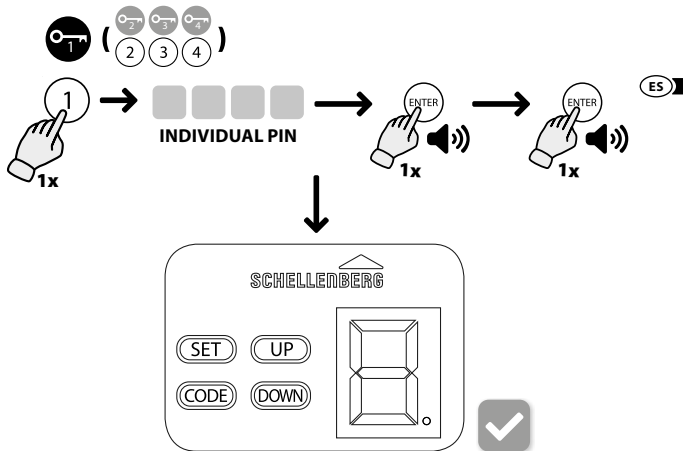
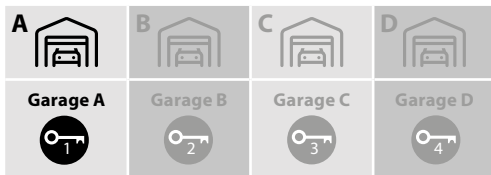
Tenga en cuenta el apartado «Programación del emisor manual» en las instrucciones de montaje del accionamiento correspondiente.

C1 POWERLIFT 550 / DRIVE ACTION

1

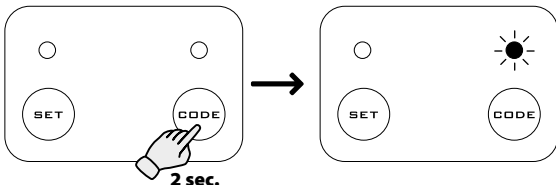


2

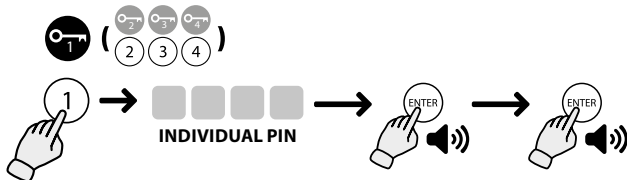
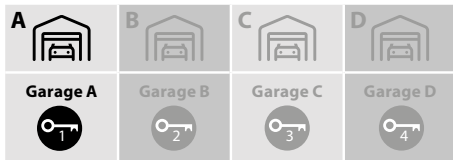


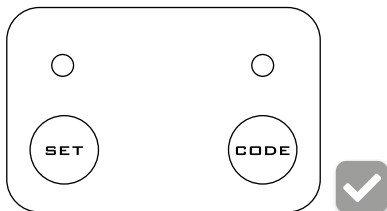
**C2 POWERLIFT 800 / POWERLIFT 1000 / SMART DRIVE SD10 / SD14 /
SD10 PREMIUM / SD14 PREMIUM / DRIVE 600U / 800U**

1



2

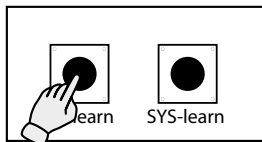




ES

C3 TWIN 300

1



3 sec.



2

A



Garage A



1x



INDIVIDUAL PIN

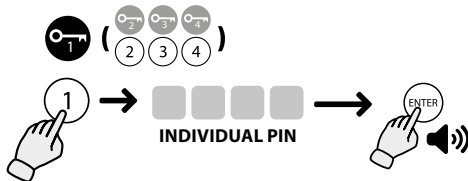
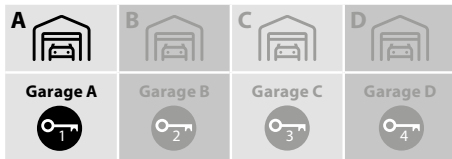


1x



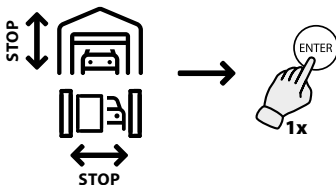
D MANEJO CON INTERRUPTOR CODIFICADOR POR RADIO

1



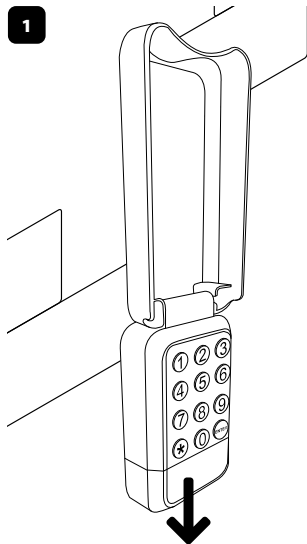
ES

2

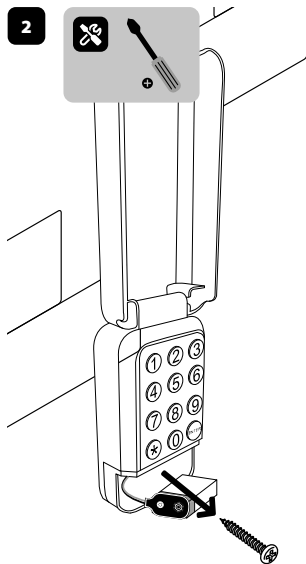


E RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA

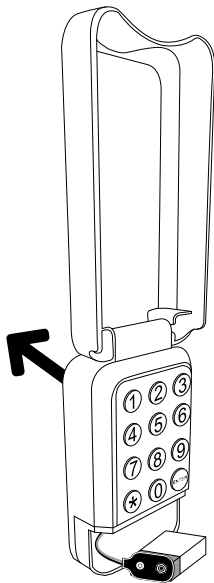
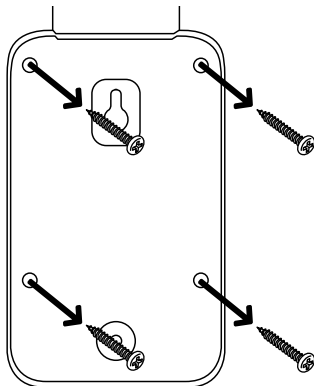
1



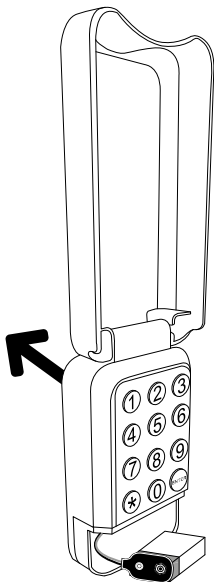
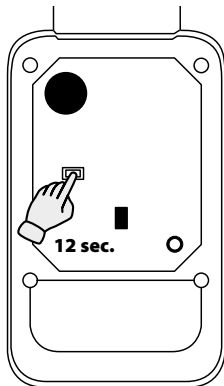
2



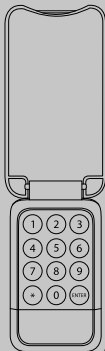
3



ES



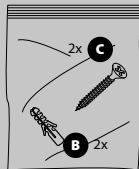
PORTUGUÊS



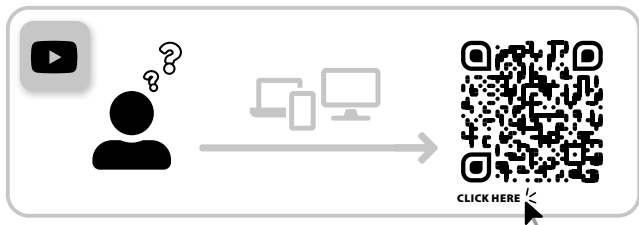
A 1x

1x

D

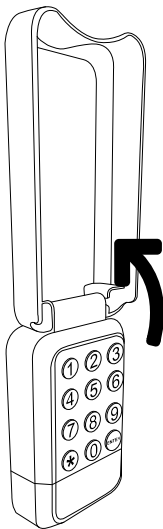


PT

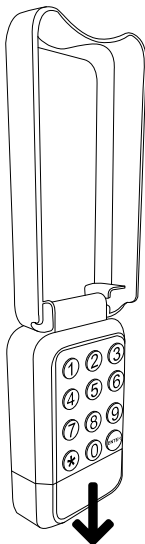


A MONTAGEM

1

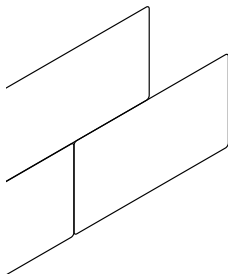
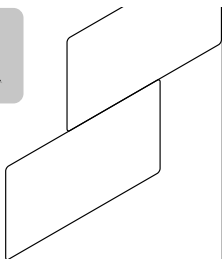


2



PT

3

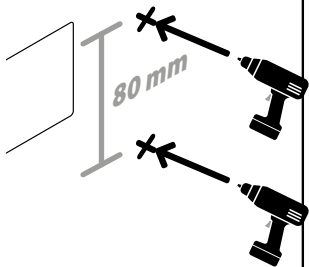
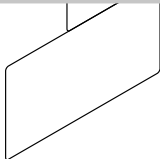


x
x
80 mm

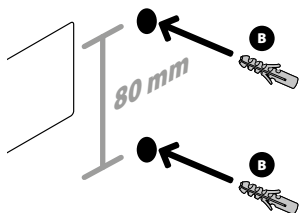
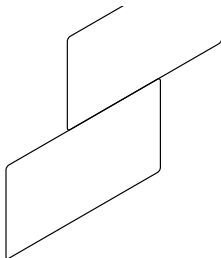
4



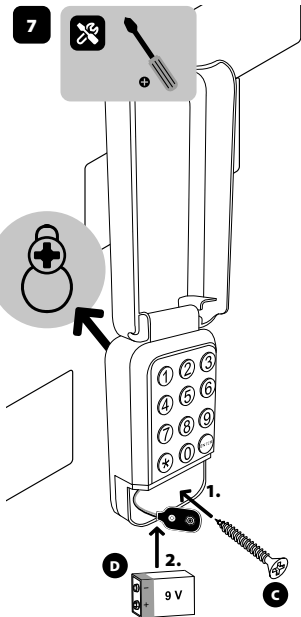
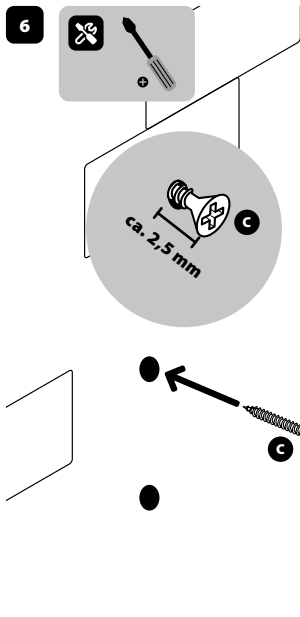
Ø 6 mm

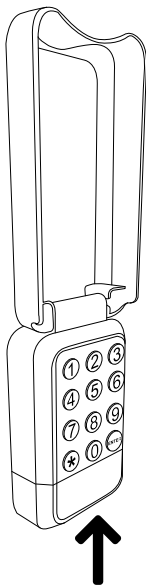


5

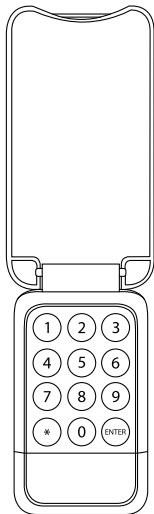


PT





B TROCA DE PIN (DE FÁBRICA)



A 	B 	C 	D 
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D 



FACTORY PIN:

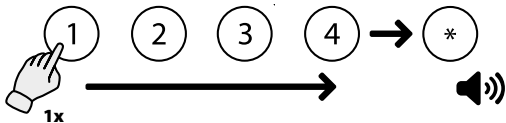
1234

1



A	B	C	D
Garage A	Garage B	Garage C	Garage D

2

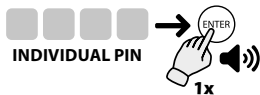
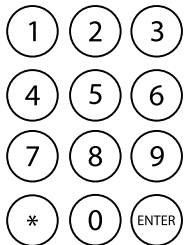
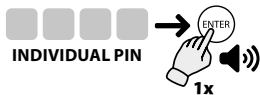
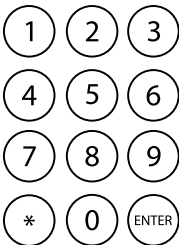


PT



FACTORY PIN:
1234

3



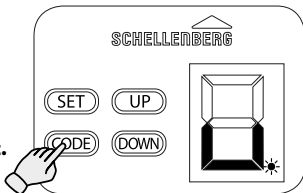
C ACOPLAR OS CODIFICADORES VIA RÁDIO AOS ACCIONAMENTOS

Consulte a secção “Programação do emissor manual” nas instruções de instalação do respetivo operador.

C1 POWERLIFT 550 / DRIVE ACTION

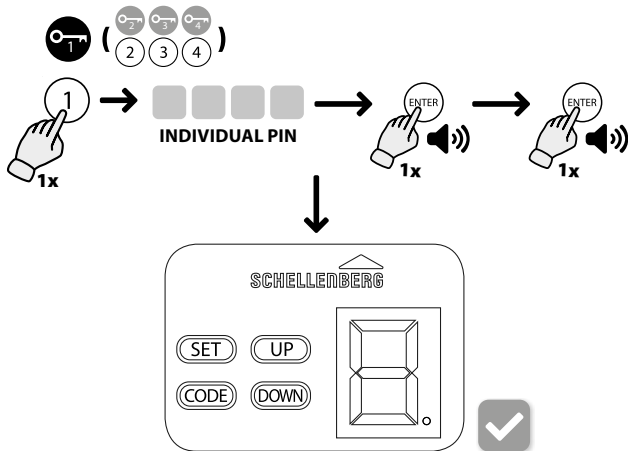
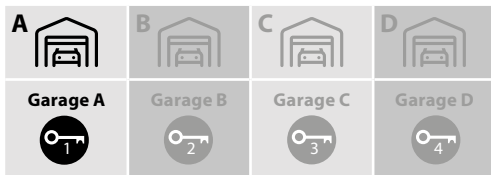
1

2 sec.



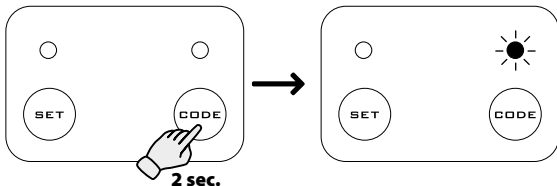
PT

2

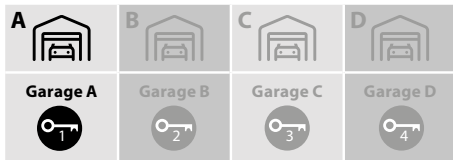


C2 POWERLIFT 800 / POWERLIFT 1000 / SMART DRIVE SD10 / SD14 / SD10 PREMIUM / SD14 PREMIUM / DRIVE 600U / 800U

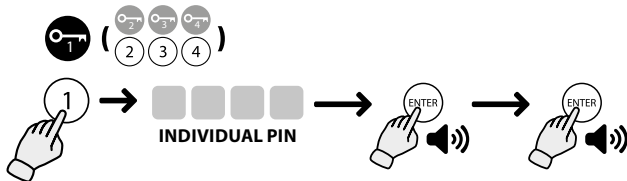
1

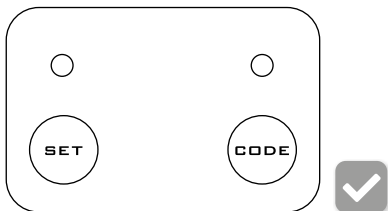


2



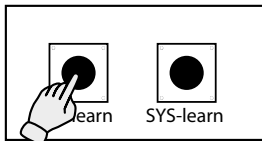
PT



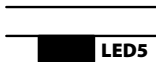


C3 TWIN 300

1



3 sec.



2

A



Garage A



1x



INDIVIDUAL PIN



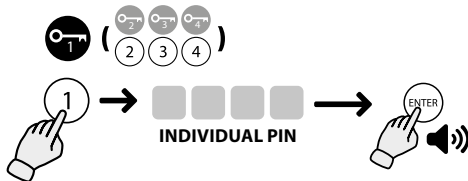
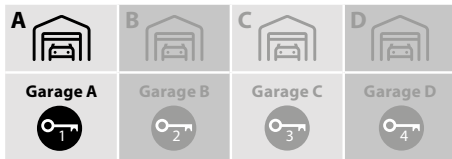
1x



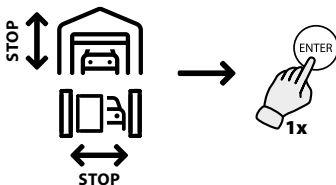
PT

D OPERAÇÃO COM O INTERRUUTOR DE CODIFICAÇÃO VIA RÁDIO

1

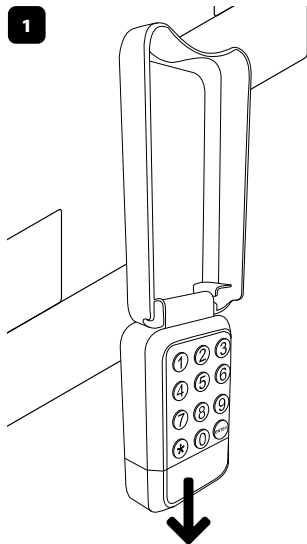


2

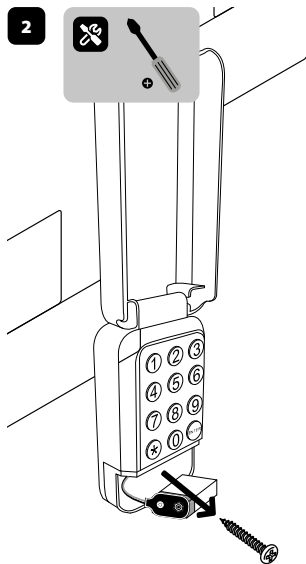


E REPOSIÇÃO DE FÁBRICA

1

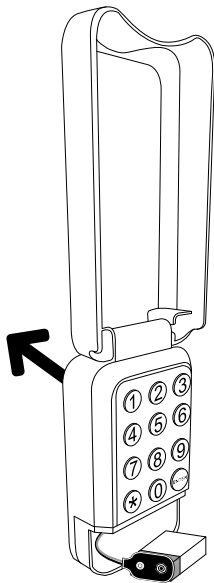
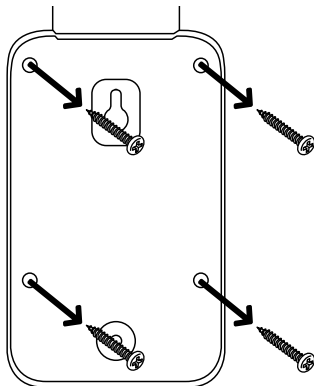


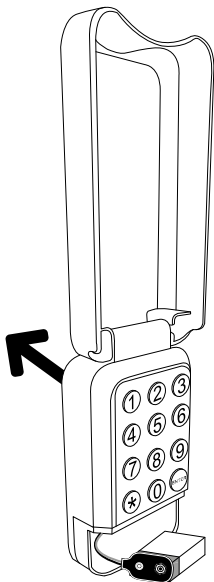
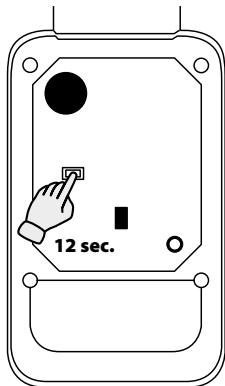
2



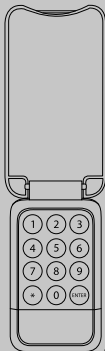
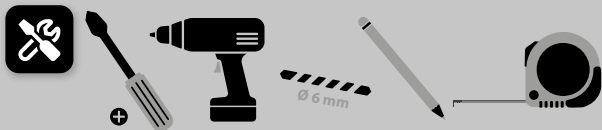
PT

3



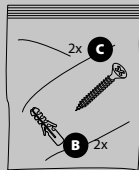


MAGYAR



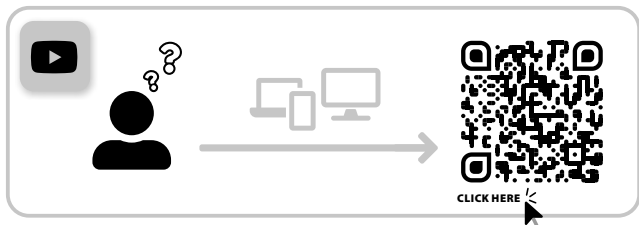
1x

D



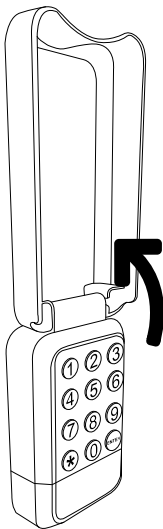
A

1x

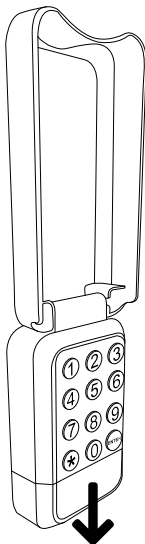


A SZERELÉS

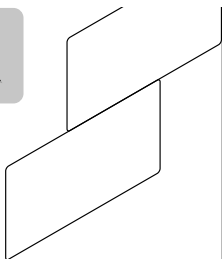
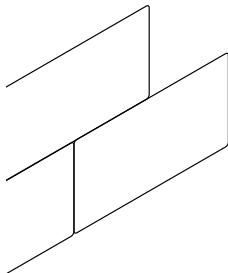
1



2



3

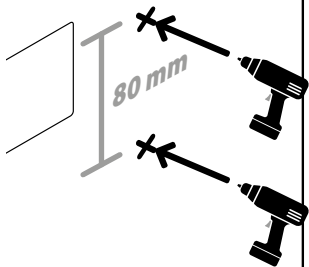
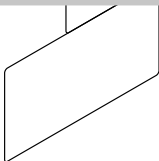


x
x
80 mm

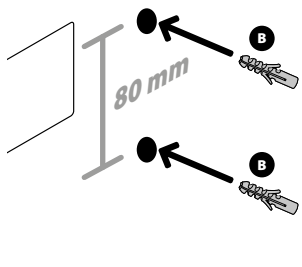
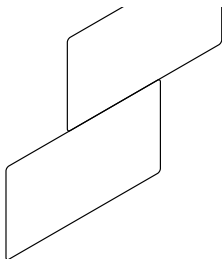
4

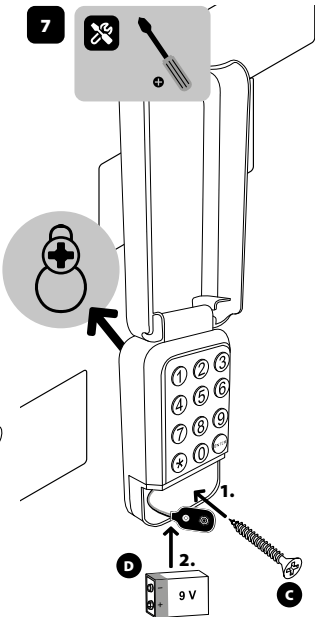
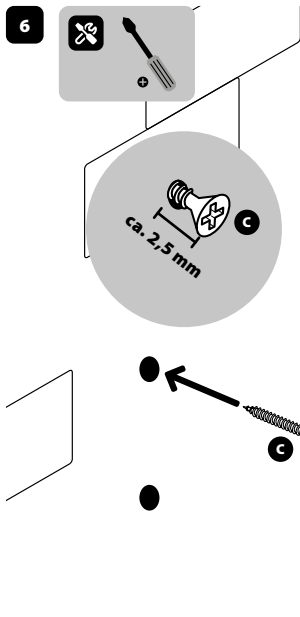


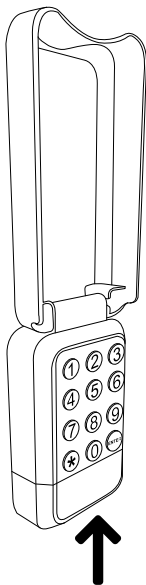
Ø 6 mm



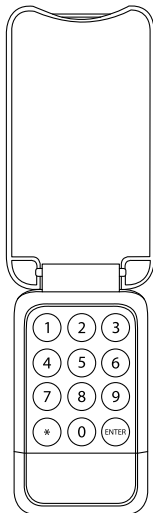
5







B PIN KÓD MÓDOSÍTÁSA (GYÁRI)



A 	B 	C 	D 
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D 

HU



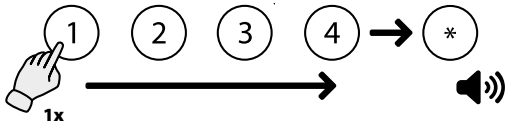
FACTORY PIN:

1234

1

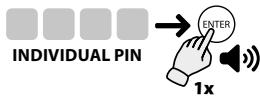
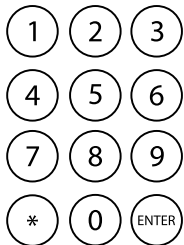
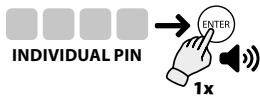
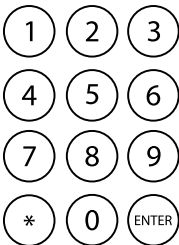


2



FACTORY PIN:
1234

3



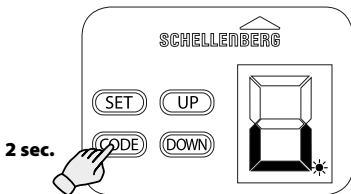
HU

C RÁDIÓKÓDOLÓ KAPCSOLÓK CSATLAKOZTATÁSA A MEGHAJTÓKHOZ

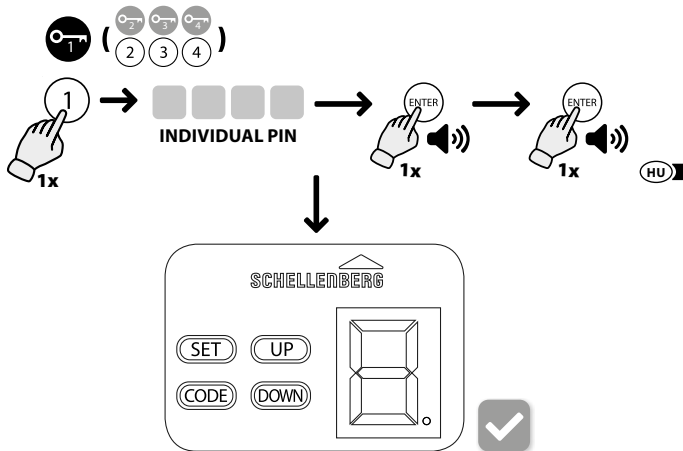
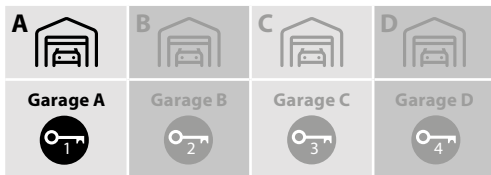
Kérjük, olvassa el az adott kezelőhöz tartozó telepítési útmutató „A kézi adó programozása” című szakaszát.

C1 POWERLIFT 550 / DRIVE ACTION

1

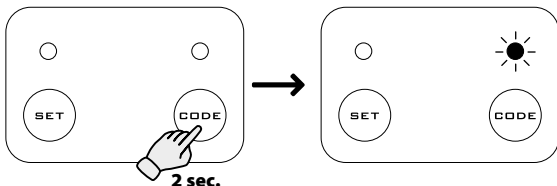


2

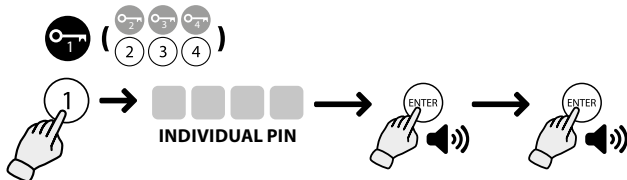
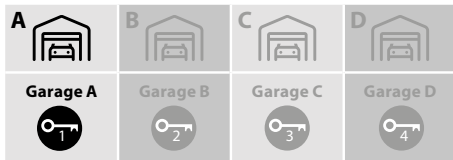


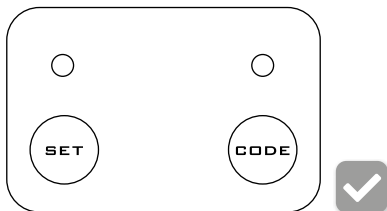
**C2 POWERLIFT 800 / POWERLIFT 1000 / SMART DRIVE SD10 / SD14 /
SD10 PREMIUM / SD14 PREMIUM / DRIVE 600U / 800U**

1



2

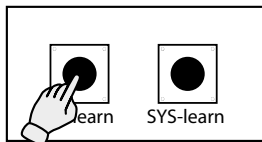




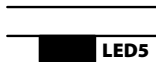
C3 TWIN 300

1

HU



3 sec.



2

A



Garage A



1x



INDIVIDUAL PIN

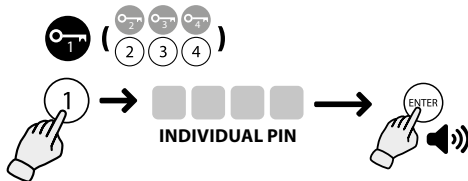
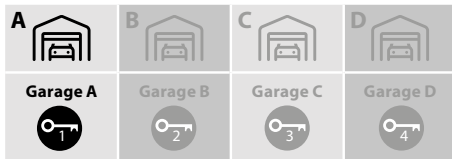


1x

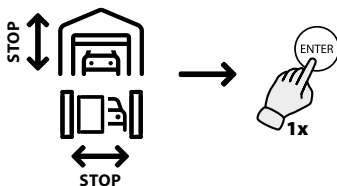


D MŰKÖDÉS RÁDIÓKÓDOLO KAPCSOLÓVAL

1



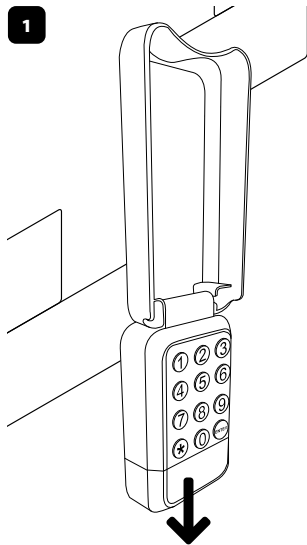
2



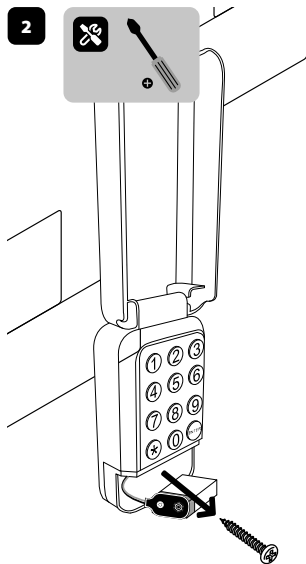
HU

E GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS

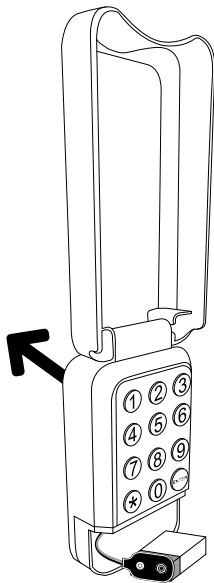
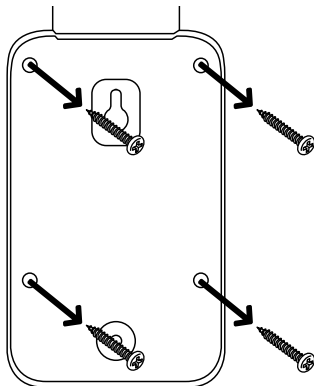
1



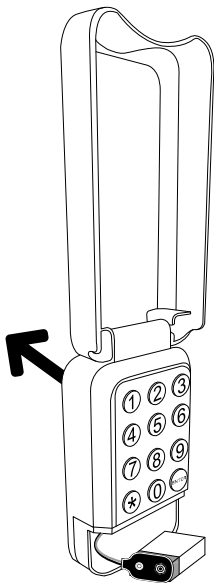
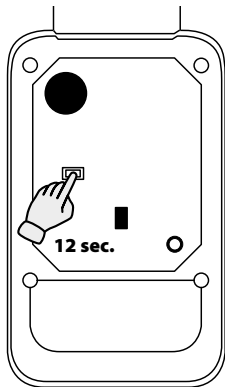
2

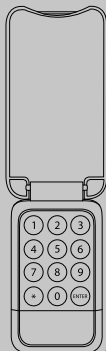
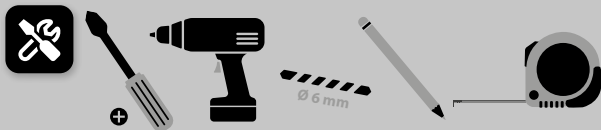


3



HU

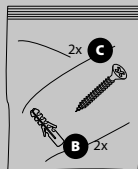


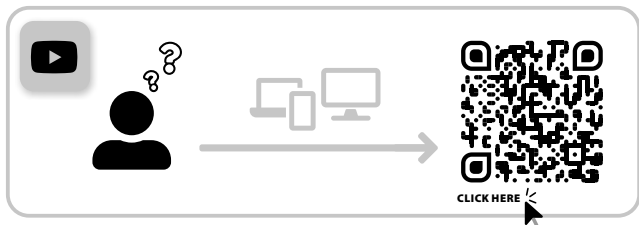


A 1x

1x

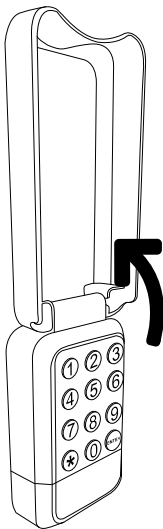
D



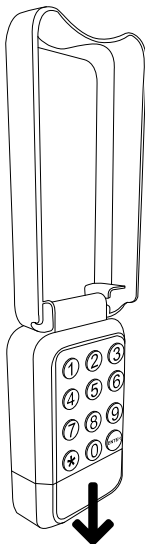


A MONTAŽA

1

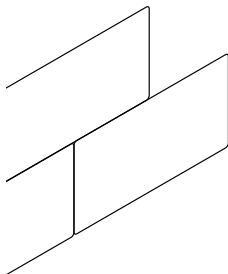
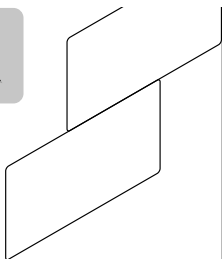


2



HR

3

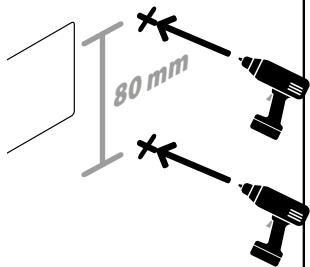
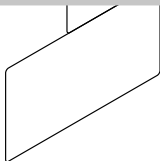


x
x
80 mm

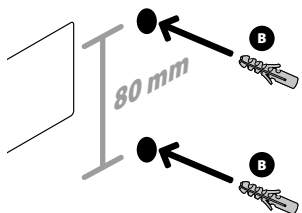
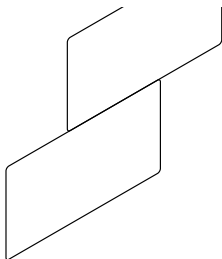
4



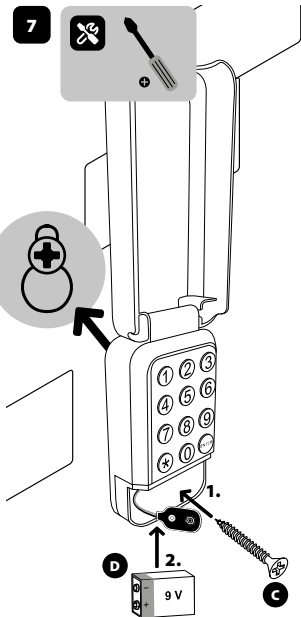
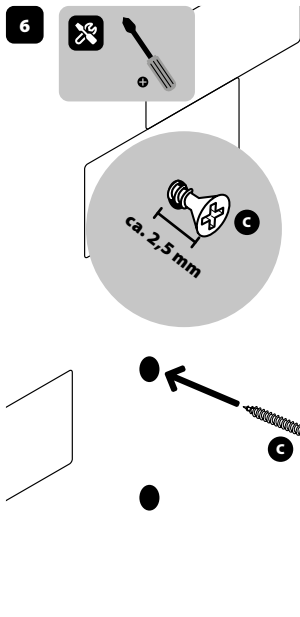
Ø 6 mm

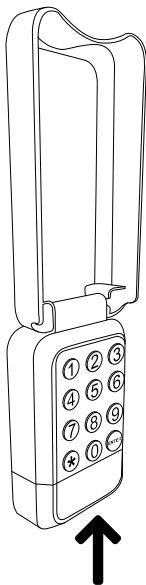


5

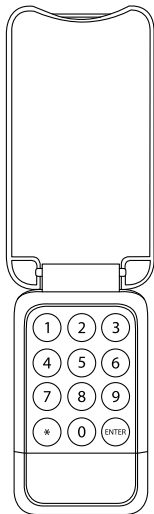


HR





B PROMJENA (TVORNIČKOG) PIN-A



A 	B 	C 	D 
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D 



FACTORY PIN:

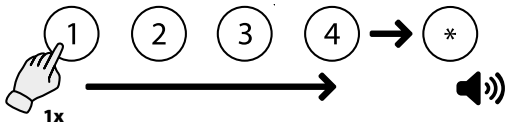
1234

1



A	B	C	D
Garage A	Garage B	Garage C	Garage D

2

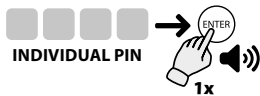
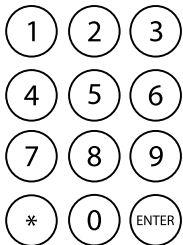
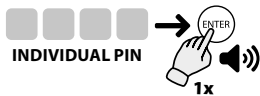
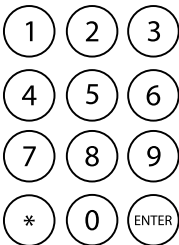


HR



FACTORY PIN:
1234

3



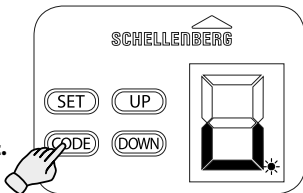
C POVEZIVANJE SKLOPKI ZA RADIO KODIRANJE NA POGONE

Obratite pažnju na odjeljak "Obučavanje ručnog daljinskog upravljača" u uputama za instalaciju dotičnog pogona.

C1 POWERLIFT 550 / DRIVE ACTION

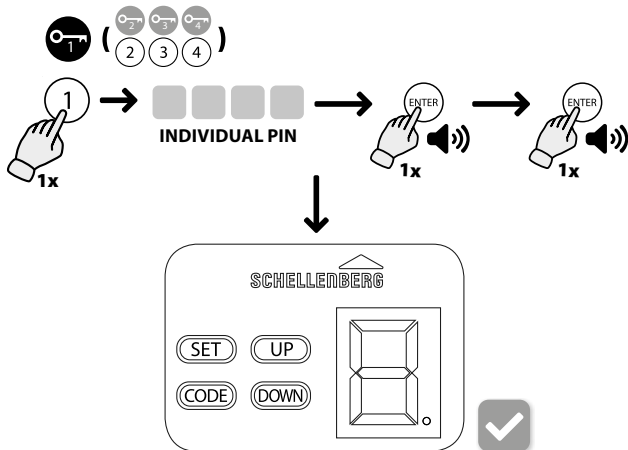
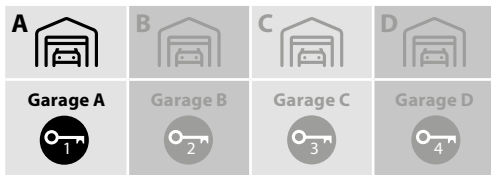
1

2 sec.



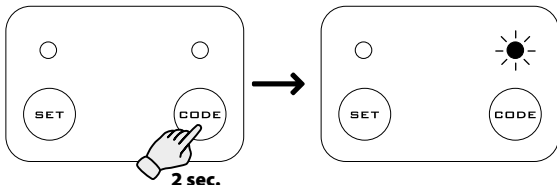
HR

2

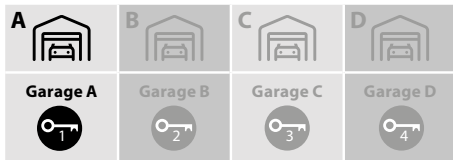


**C2 POWERLIFT 800 / POWERLIFT 1000 / SMART DRIVE SD10 / SD14 /
SD10 PREMIUM / SD14 PREMIUM / DRIVE 600U / 800U**

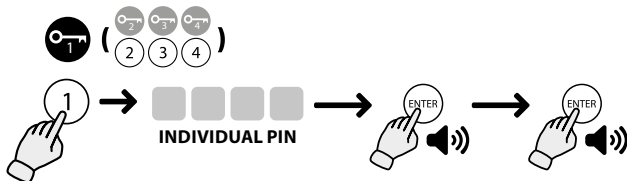
1

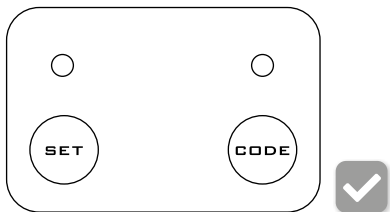


2



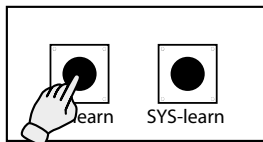
HR



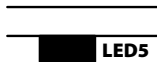


C3 TWIN 300

1



3 sec.



2



Garage A



1x



INDIVIDUAL PIN



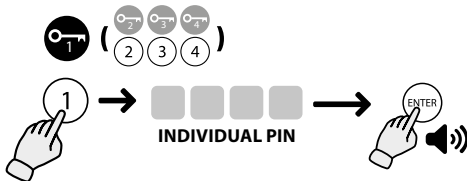
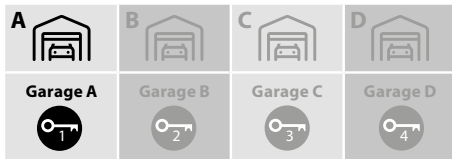
1x



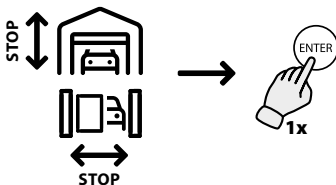
HR

D RAD S PREKIDAČEM ZA RADIO KODIRANJE

1

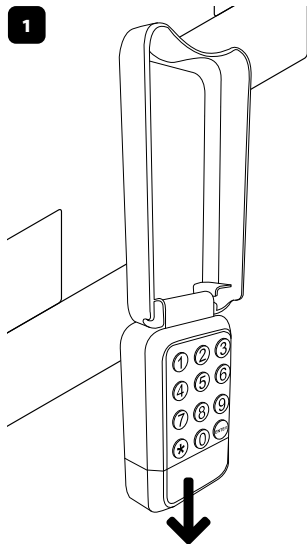


2

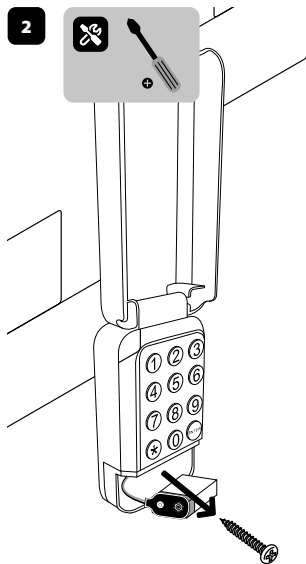


E VRAĆANJE NA TVORNIČKE POSTAVKE

1



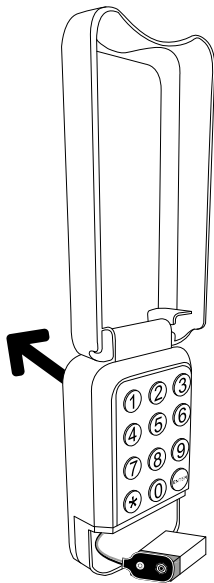
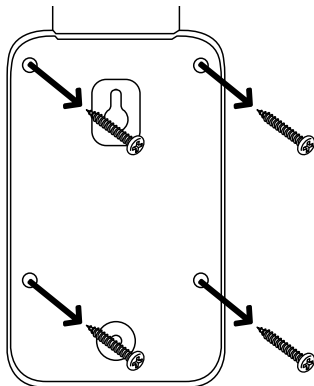
2

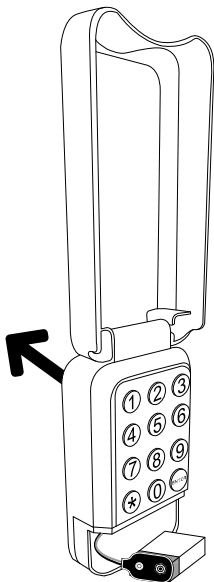
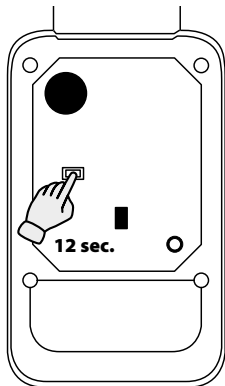


HR

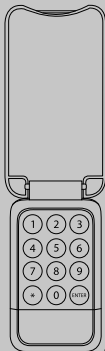
3

+





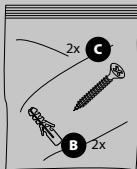
SLOVENSKI JEZIK

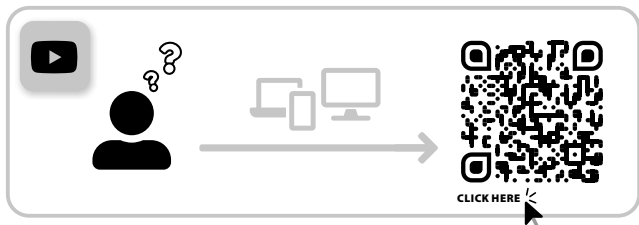


A 1x

1x

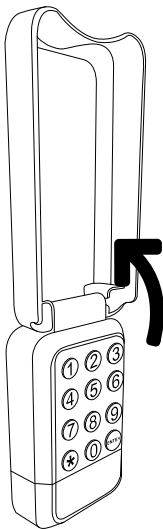
D



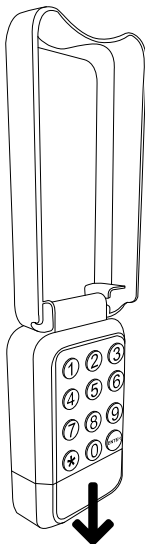


A MONTAŽA

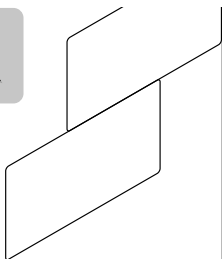
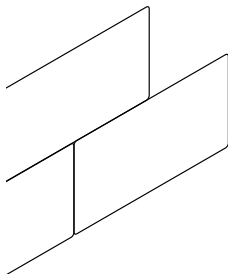
1



2



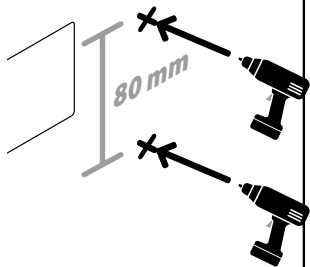
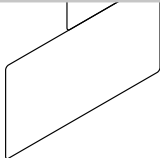
3



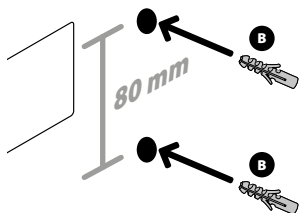
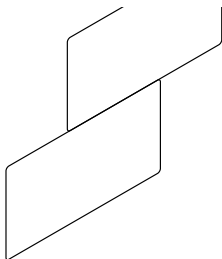
x
x
80 mm

SI

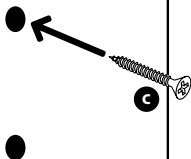
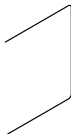
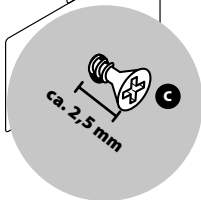
4



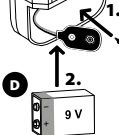
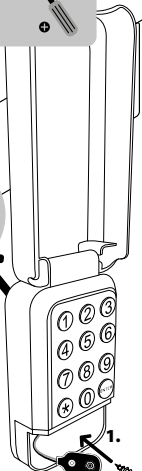
5



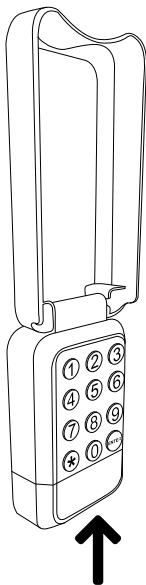
6



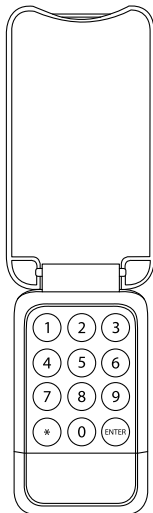
7



SI



B SPREMEMBA (TOVARNIŠKE) KODE PIN



A 	B 	C 	D 
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D 



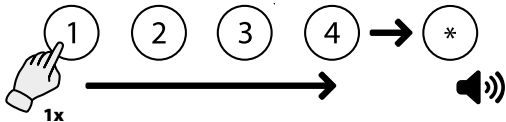
FACTORY PIN:

1234

1

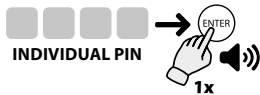
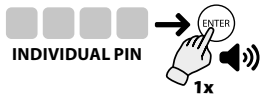
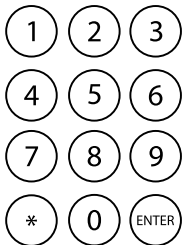
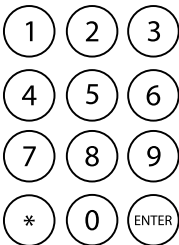


2



FACTORY PIN:
1234

3

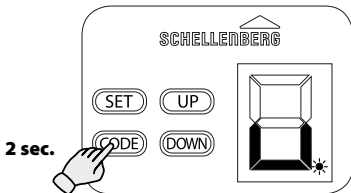


C PRIKLJUČITEV RADIJSKIH KODNIH STIKAL NA POGONE

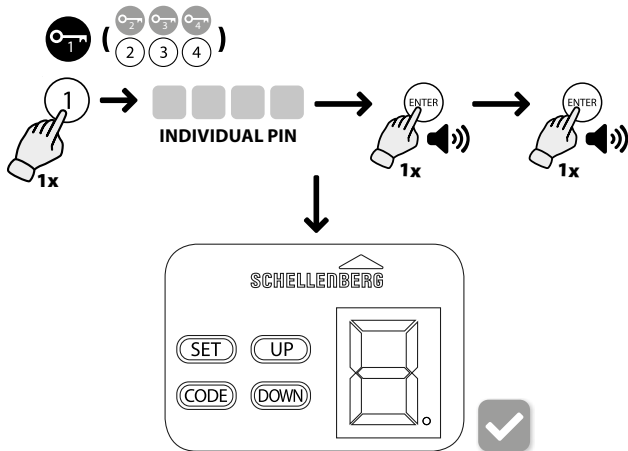
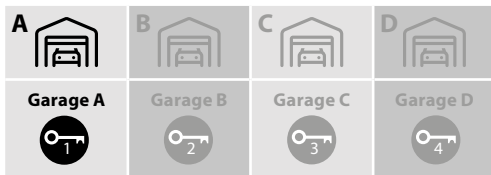
Oglejte si poglavje „Programiranje ročnega oddajnika“ v navodilih za namestitev ustreznega upravljalca.

C1 POWERLIFT 550 / DRIVE ACTION

1



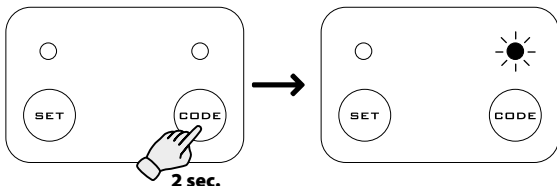
2



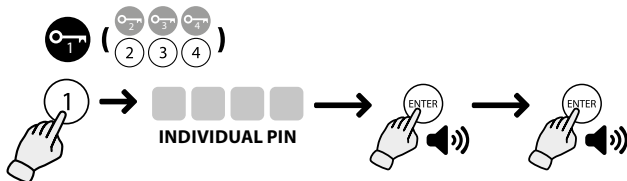
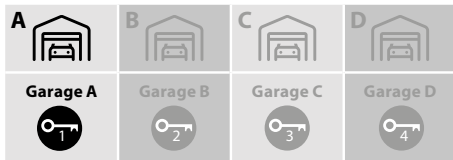
SI

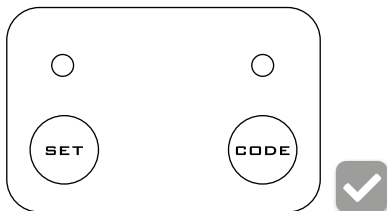
**C2 POWERLIFT 800 / POWERLIFT 1000 / SMART DRIVE SD10 / SD14 /
SD10 PREMIUM / SD14 PREMIUM / DRIVE 600U / 800U**

1



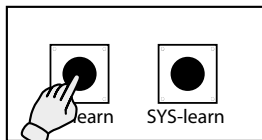
2





C3 TWIN 300

1



3 sec.



SI

2

A



Garage A



1x



INDIVIDUAL PIN

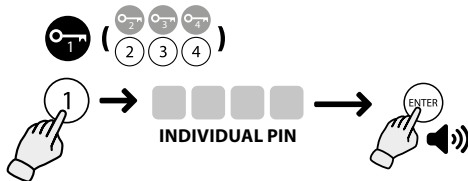
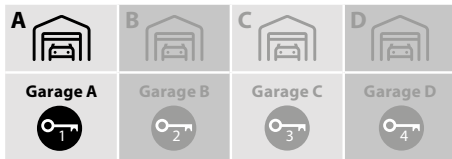


1x

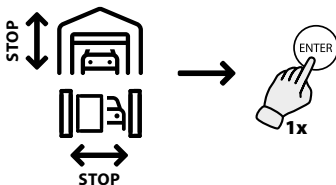


D DELOVANJE S STIKALOM ZA RADIJSKO KODIRANJE

1



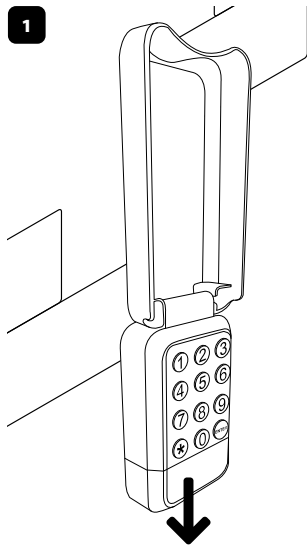
2



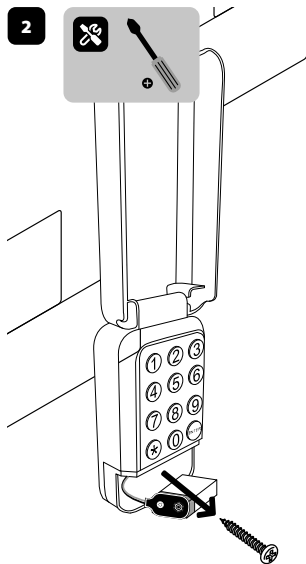
SI

E TOVARNIŠKA PONAŠTAVITEV

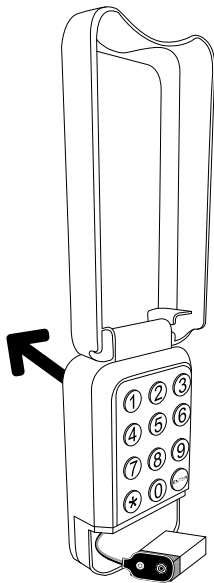
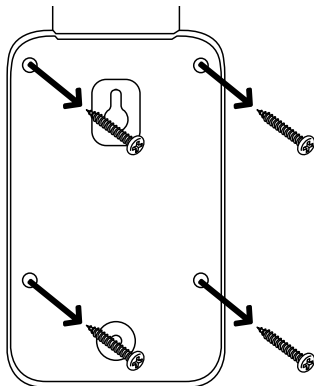
1



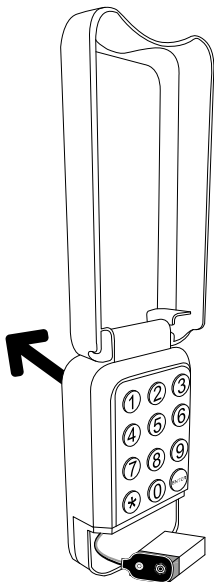
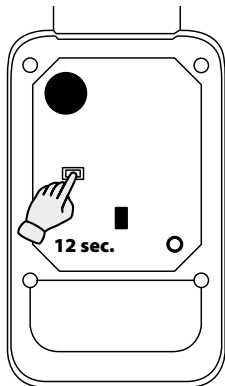
2



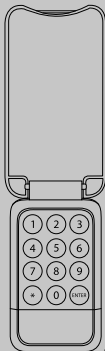
3



SI



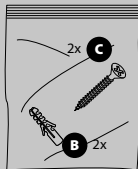
ROMÂN



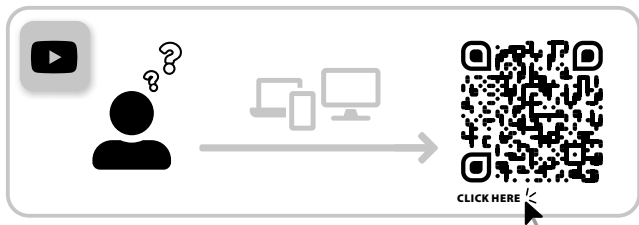
A 1x

1x

D

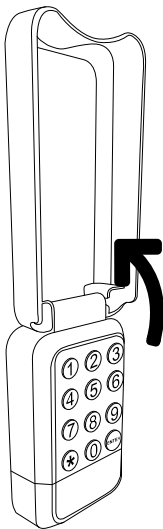


RO

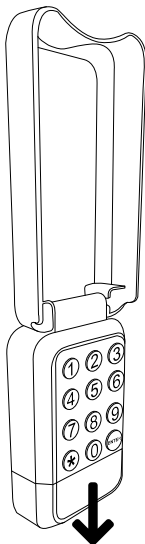


A MONTAJ

1

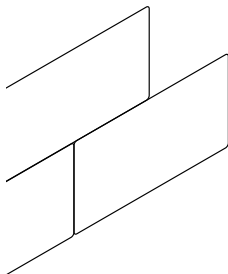
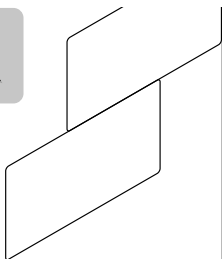


2



RO

3

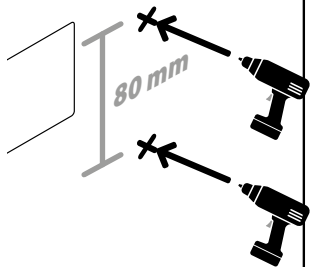
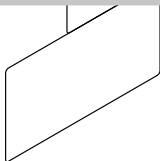


x x
80 mm

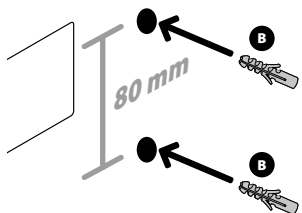
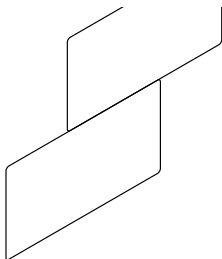
4



Ø 6 mm

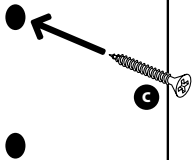
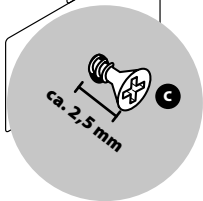


5

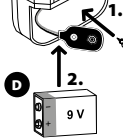
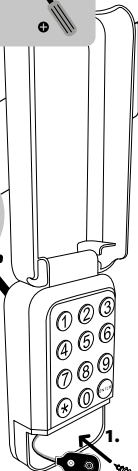
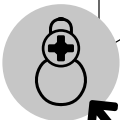


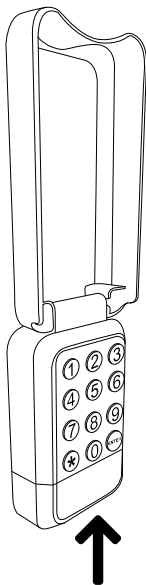
RO

6

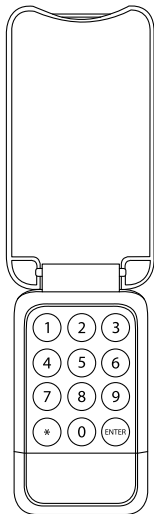


7





B SCHIMBARE (FABRICĂ) PIN



A 	B 	C 	D 
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D 



FACTORY PIN:

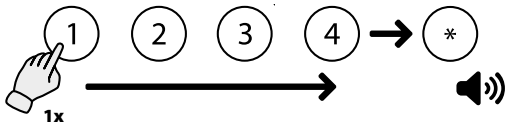
1234

1



A	B	C	D
Garage A	Garage B	Garage C	Garage D

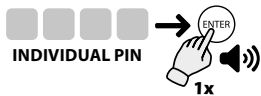
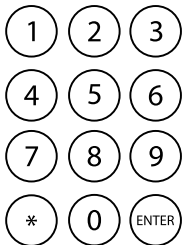
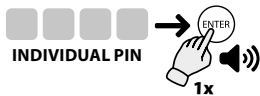
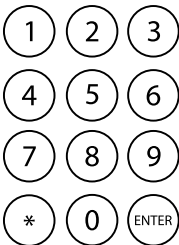
2



FACTORY PIN:
1234

RO

3

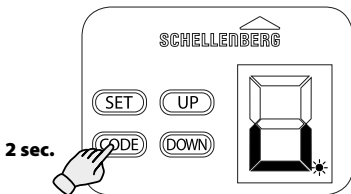


C CUPLAREA COMUTATOARELOR DE CODARE RADIO LA ACȚIONĂRI

Vă rugăm să consultați secțiunea „Programarea emițătorului portabil” din instrucțiunile de instalare pentru operatorul respectiv.

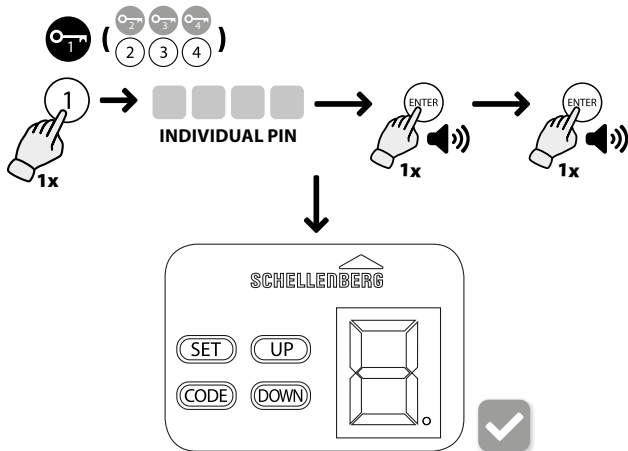
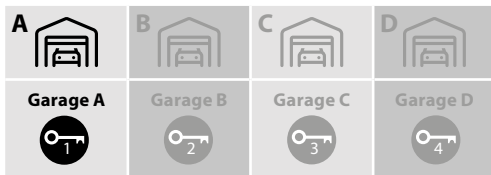
C1 POWERLIFT 550 / DRIVE ACTION

1



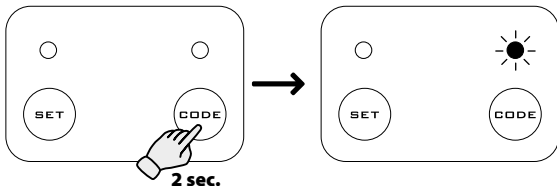
RO

2

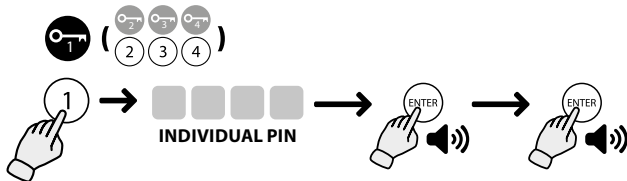
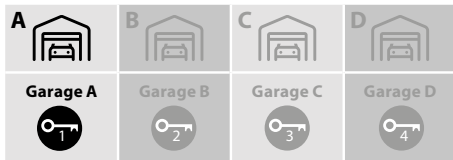


**C2 POWERLIFT 800 / POWERLIFT 1000 / SMART DRIVE SD10 / SD14 /
SD10 PREMIUM / SD14 PREMIUM / DRIVE 600U / 800U**

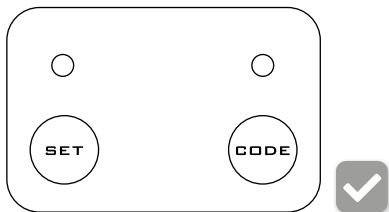
1



2

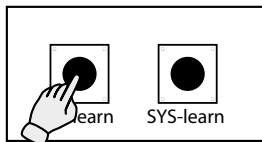


RO

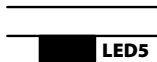


C3 TWIN 300

1



3 sec.



2

A



Garage A



1x



INDIVIDUAL PIN



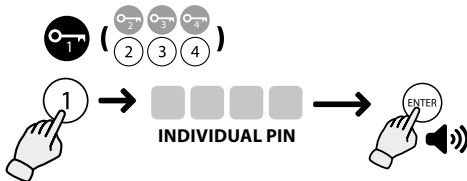
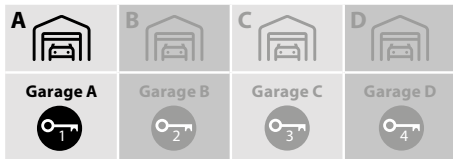
1x



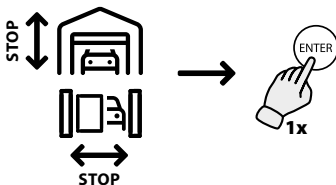
RO

D FUNCȚIONARE CU COMUTATORUL DE CODARE RADIO

1

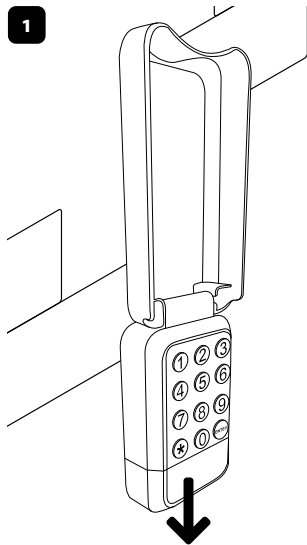


2

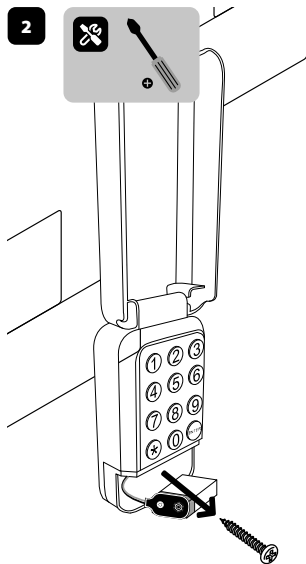


E RESETARE DIN FABRICĂ

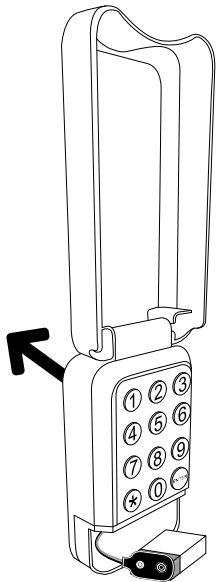
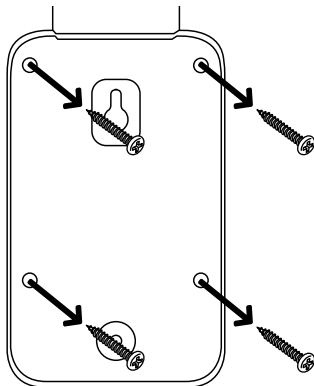
1

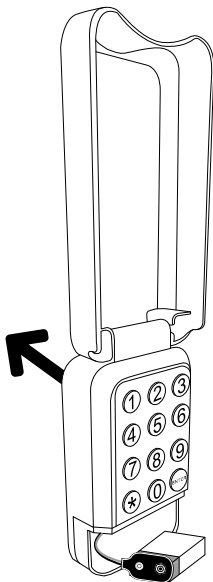
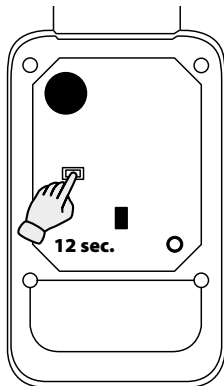


2

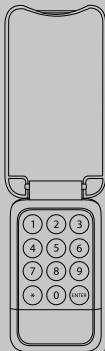
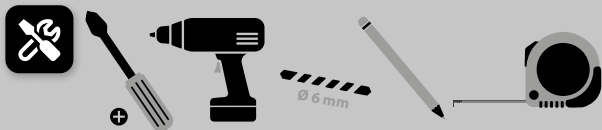


RO

3



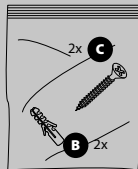
УКРАЇНСЬКИЙ

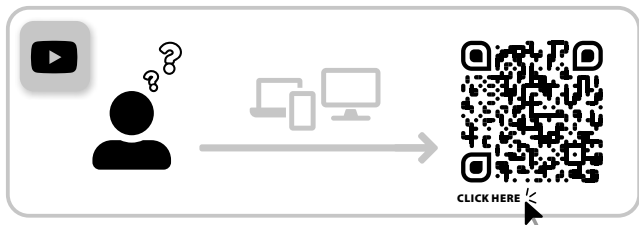


A 1x

1x

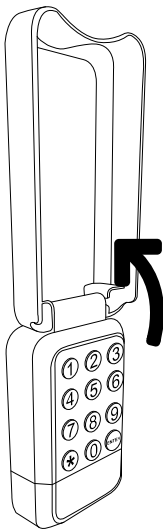
D



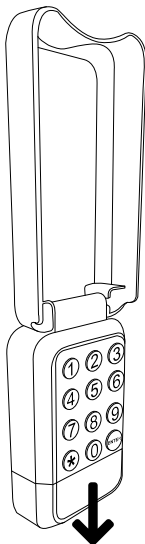


А МОНТАЖ

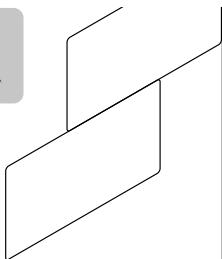
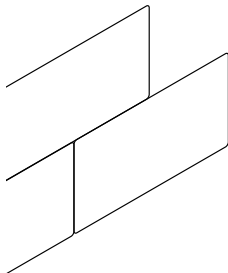
1



2



3

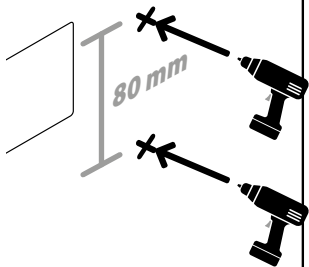
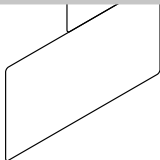


x
x
80 mm

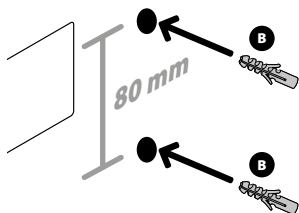
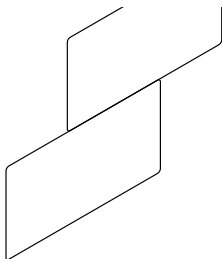
4



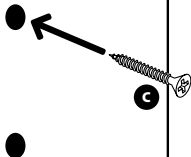
Ø 6 mm



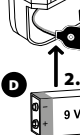
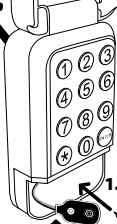
5



6



7



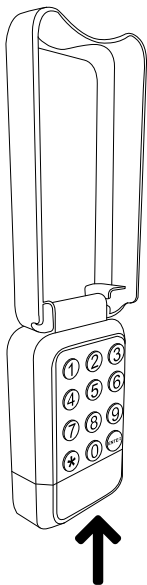
1.

2.

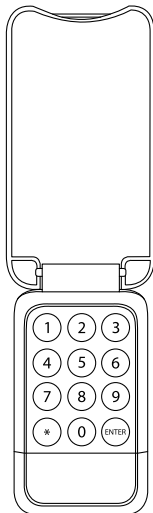
9 V



UA



В ЗМІНА (ЗАВОДСЬКОГО) PIN-КОДУ



A 	B 	C 	D 
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D 



FACTORY PIN:

1234

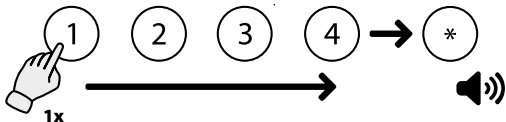


1



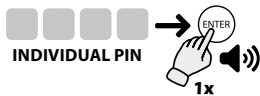
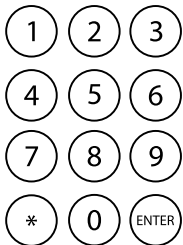
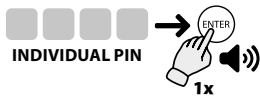
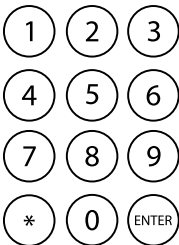
A 	B 	C 	D 
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D 

2



FACTORY PIN:
1234

3



UA

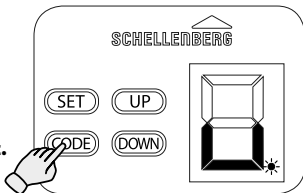
С ПРИЄДНАННЯ РАДІОКОДОВИХ ПЕРЕМИКАЧІВ ДО ПРИВОДІВ

Будь ласка, зверніться до розділу «Програмування ручного передавача» в інструкції з монтажу відповідного оператора.

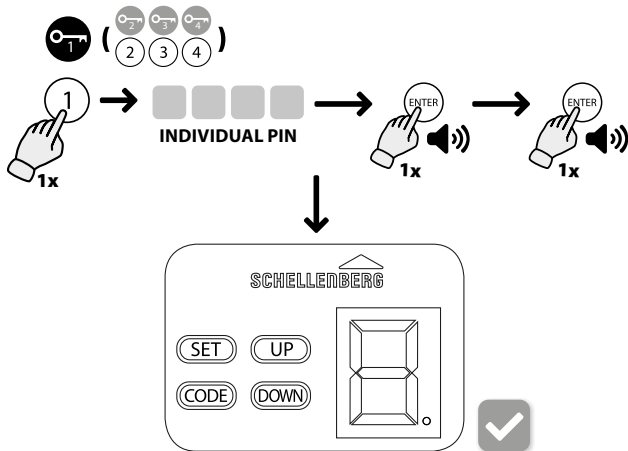
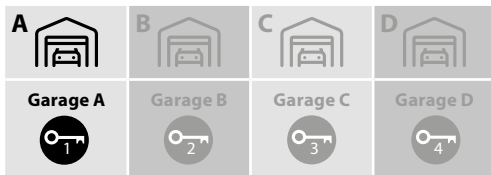
C1 POWERLIFT 550 / DRIVE ACTION

1

2 sec.



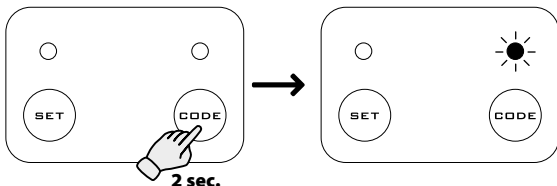
2



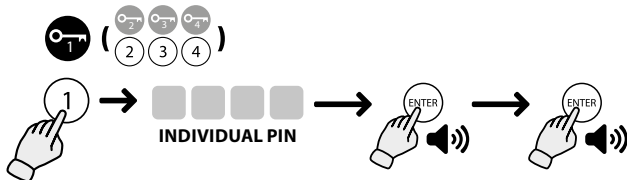
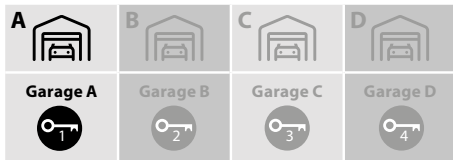
UA

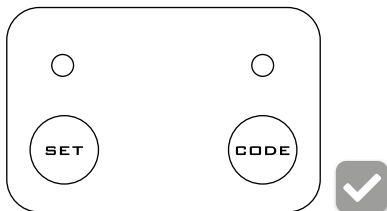
**C2 POWERLIFT 800 / POWERLIFT 1000 / SMART DRIVE SD10 / SD14 /
SD10 PREMIUM / SD14 PREMIUM / DRIVE 600U / 800U**

1



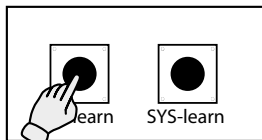
2



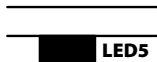


C3 TWIN 300

1



3 sec.



2

A



Garage A



1x



INDIVIDUAL PIN

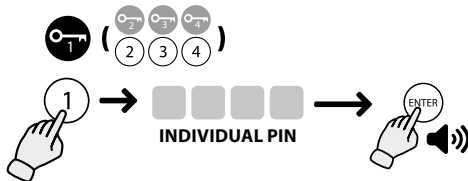
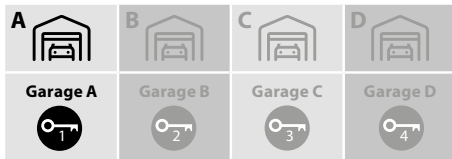


1x

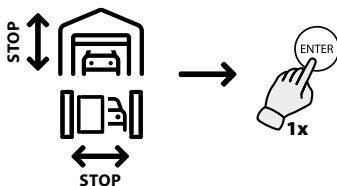


D РОБОТА З РАДІОКОДОВИМ ПЕРЕМИКАЧЕМ

1



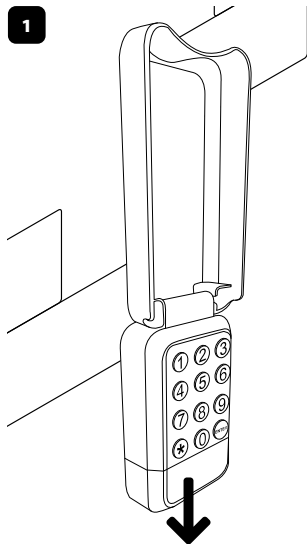
2



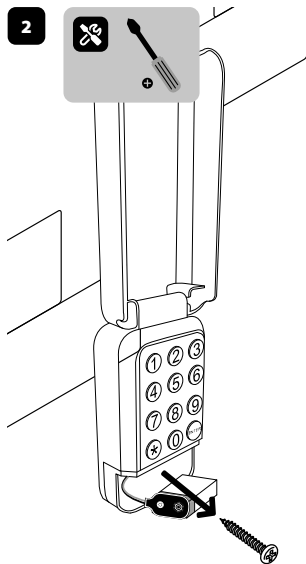
UA

Е СКИДАННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ

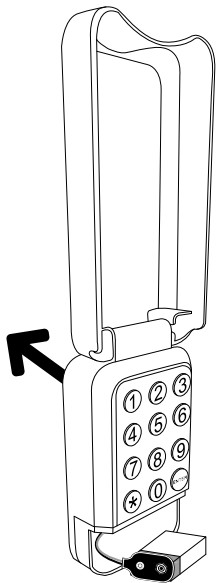
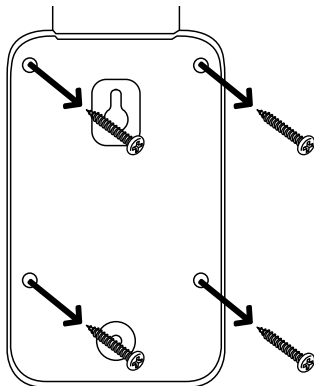
1



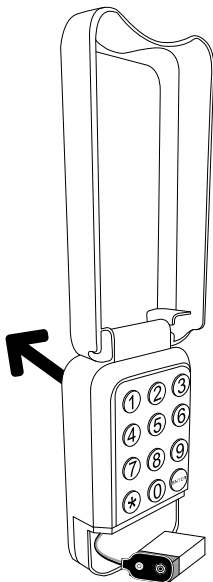
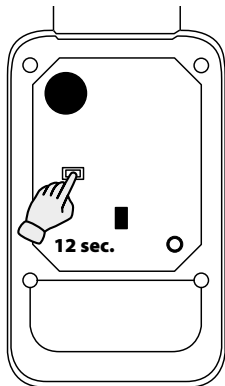
2



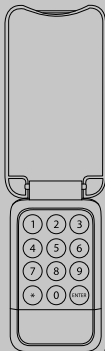
3



UA

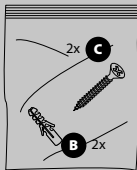


БЪЛГАРСКИ



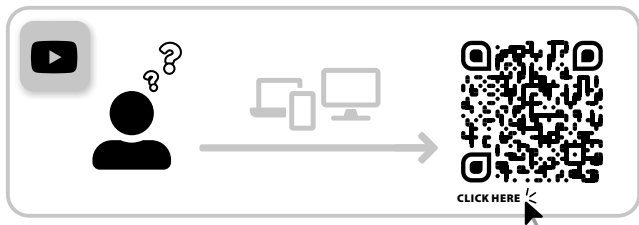
1x

D



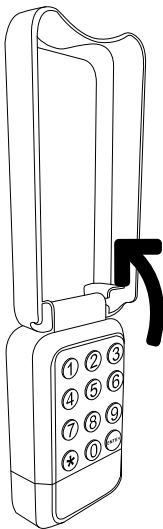
A

1x

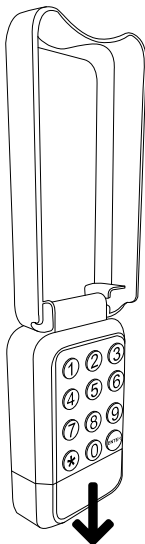


A МОНТАЖ

1

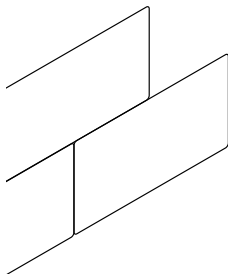
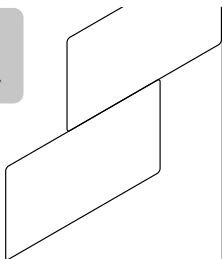


2



BG

3

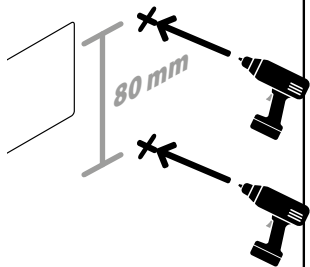
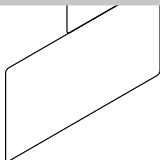


x x
80 mm

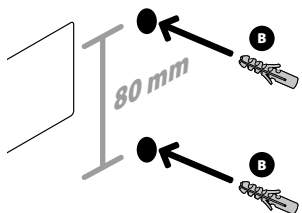
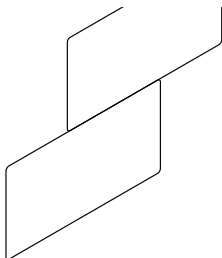
4



Ø 6 mm

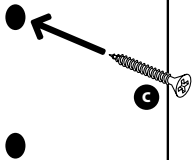
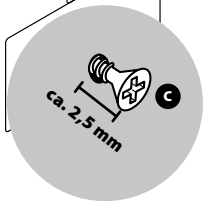


5

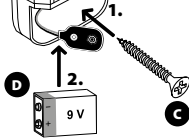
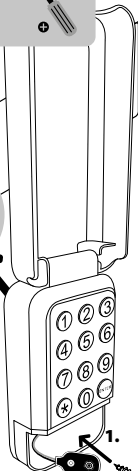
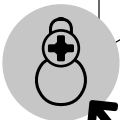


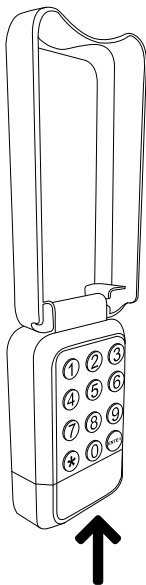
BG

6

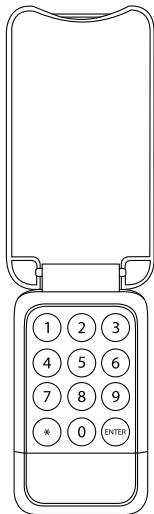


7





В ПРОМЯНА (ФАБРИЧЕН) ПИН КОД



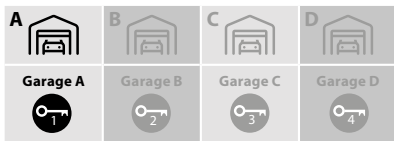
A 	B 	C 	D 
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D 



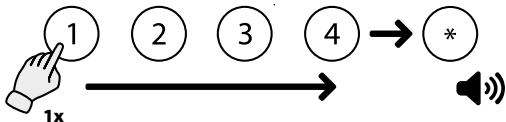
FACTORY PIN:

1234

1

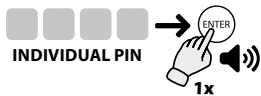
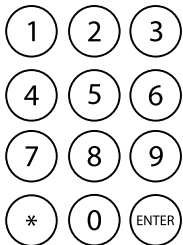
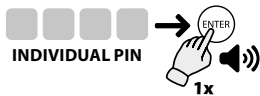
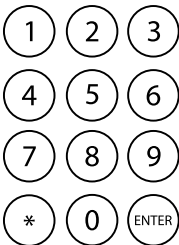


2



FACTORY PIN:
1234

3

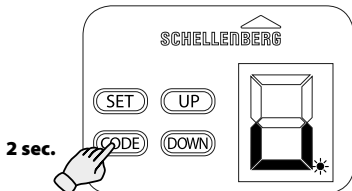


С СВЪРЗВАНЕ НА РАДИОКОДИРАЩИ ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛИ КЪМ ЗАДВИЖВАНИЯ

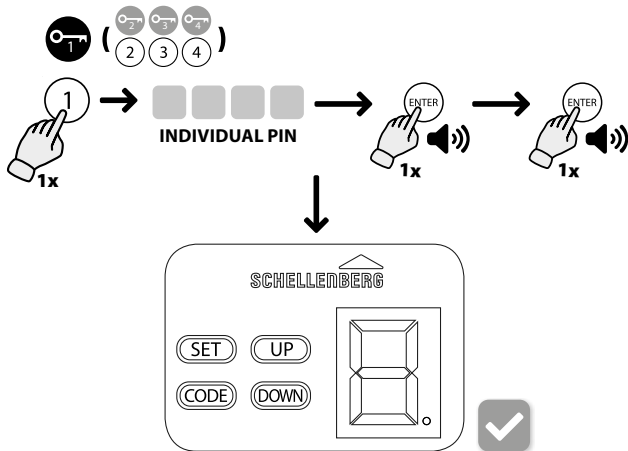
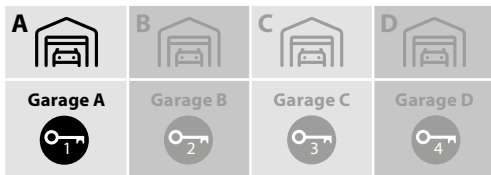
Вижте раздел „Програмиране на ръчния предавател“ в инструкциите за монтаж на съответния оператор.

C1 POWERLIFT 550 / DRIVE ACTION

1

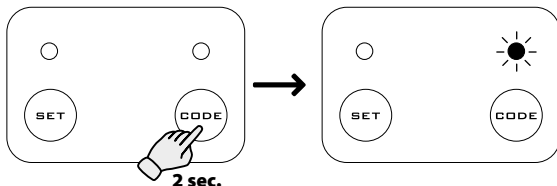


2

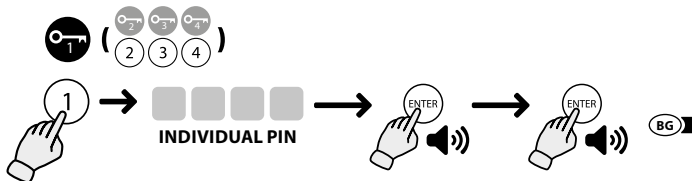
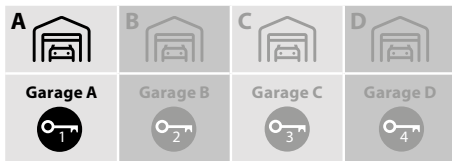


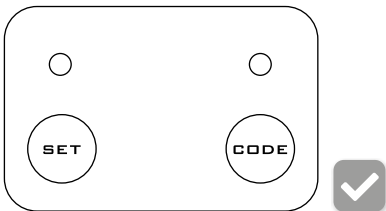
**C2 POWERLIFT 800 / POWERLIFT 1000 / SMART DRIVE SD10 / SD14 /
SD10 PREMIUM / SD14 PREMIUM / DRIVE 600U / 800U**

1



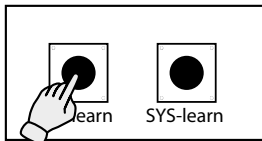
2



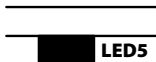


C3 TWIN 300

1



3 sec.



2

A



Garage A



1x



INDIVIDUAL PIN

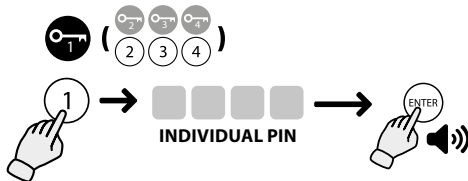
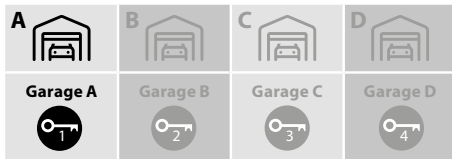


1x

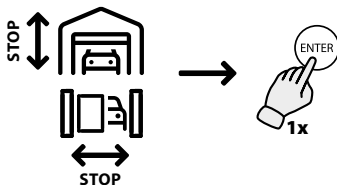


Д РАБОТА С РАДИОКОДИРАЩ ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ

1

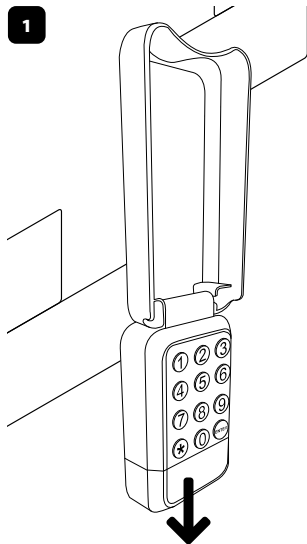


2

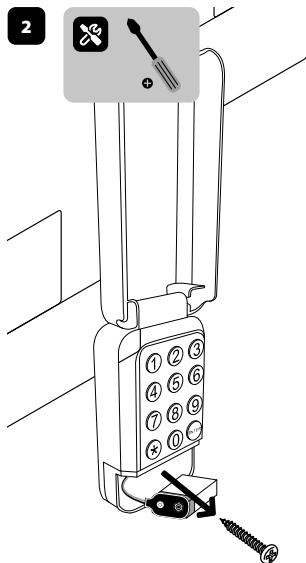


Е ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ

1



2

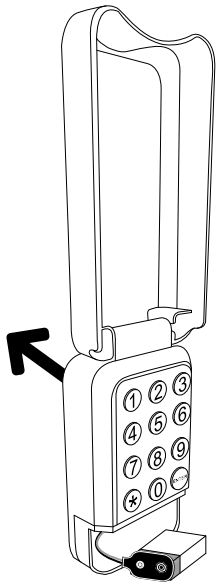
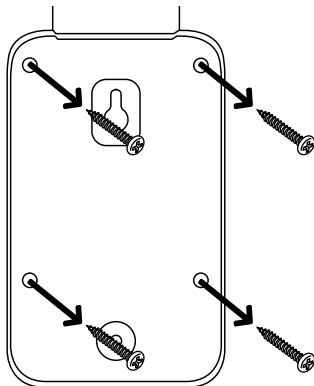


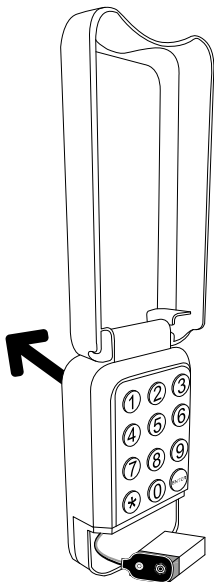
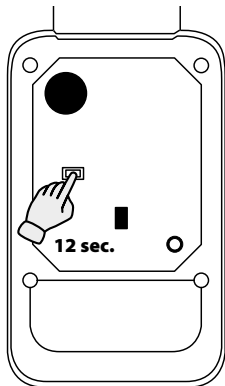
BG

3

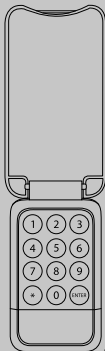


+





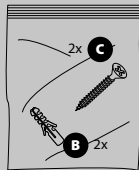
BOSANSKI

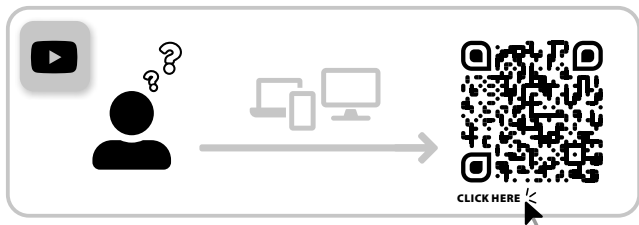


A 1x

1x

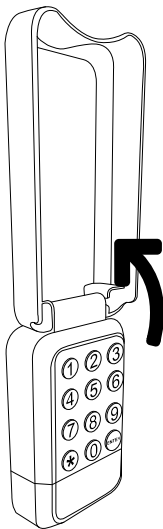
D



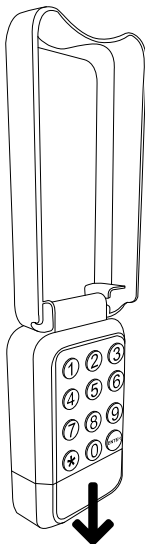


A MONTAŽA

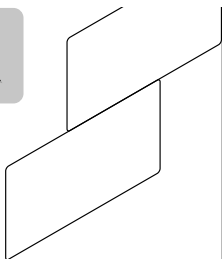
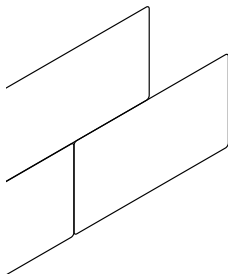
1



2

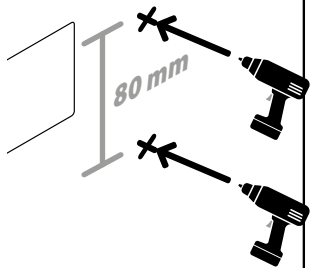


3

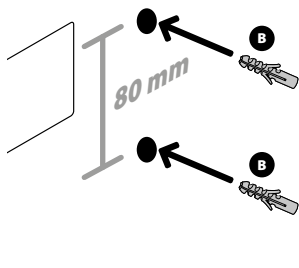
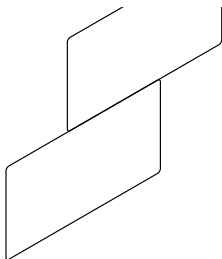


x
x
80 mm

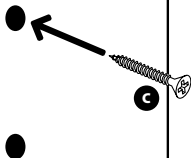
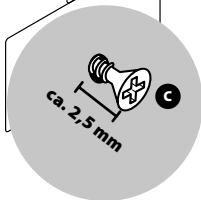
4



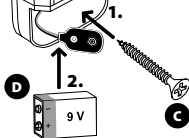
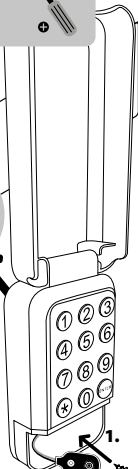
5



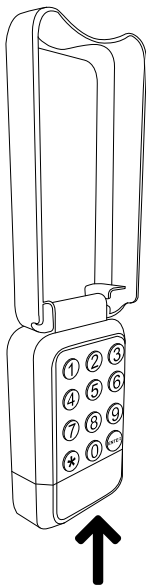
6



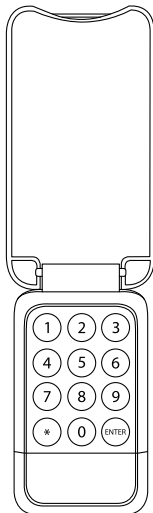
7



BA



B PROMIJENITI (TVORNIČKI) PIN



A 	B 	C 	D 
Garage A 	Garage B 	Garage C 	Garage D 



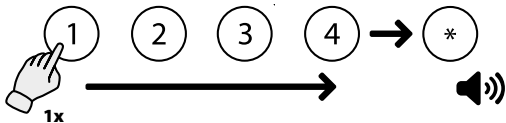
FACTORY PIN:

1234

1

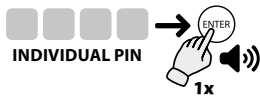
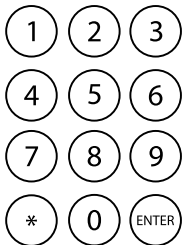
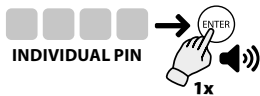
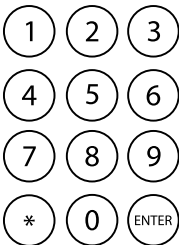


2



FACTORY PIN:
1234

3



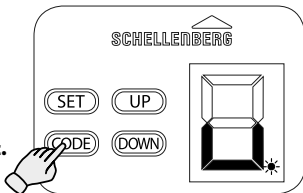
C POVEZIVANJE RADIO KODNIH PREKIDAČA NA POGONE

Obratite pažnju na paragraf "Podučavanje ručnog predajnika" u uputstvima za instalaciju za odgovarajući pogon.

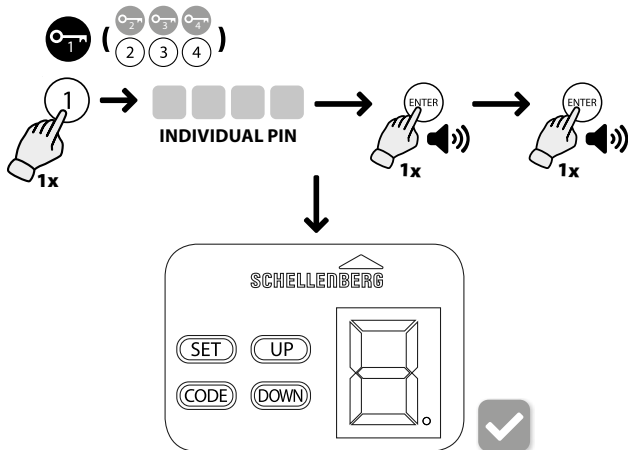
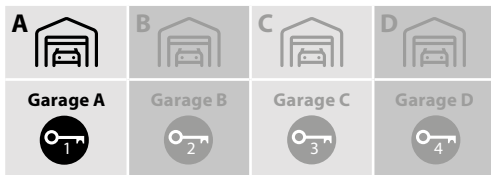
C1 POWERLIFT 550 / DRIVE ACTION

1

2 sec.



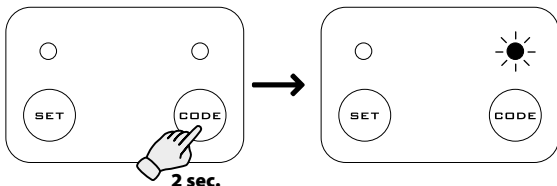
2



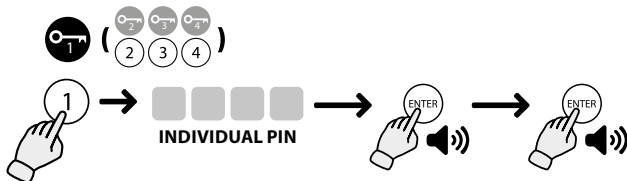
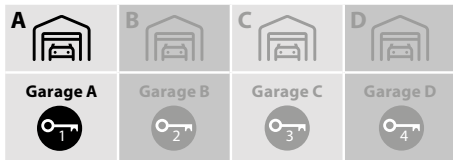
BA

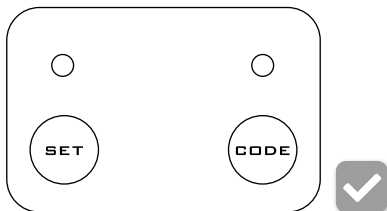
**C2 POWERLIFT 800 / POWERLIFT 1000 / SMART DRIVE SD10 / SD14 /
SD10 PREMIUM / SD14 PREMIUM / DRIVE 600U / 800U**

1



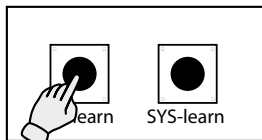
2





C3 TWIN 300

1



3 sec.



2

A



Garage A



1x



INDIVIDUAL PIN

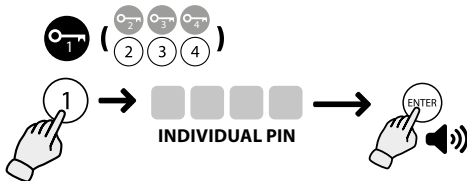
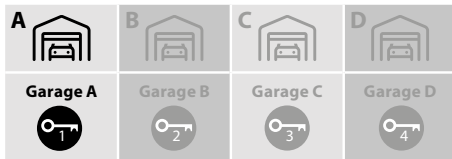


1x

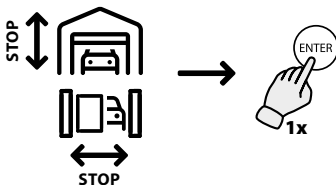


D RAD SA PREKIDAČEM ZA RADIO KODIRANJE

1

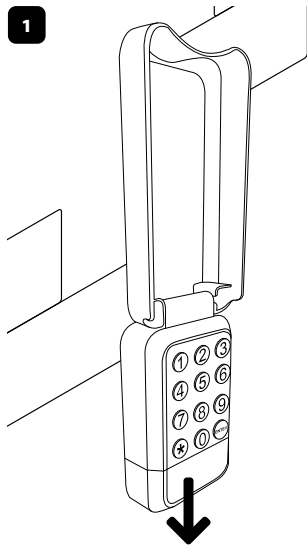


2

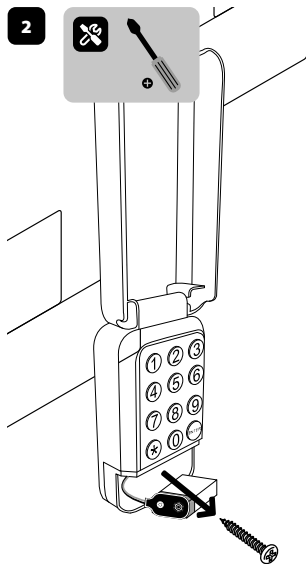


E FABRIČKA PODEŠAVANJA

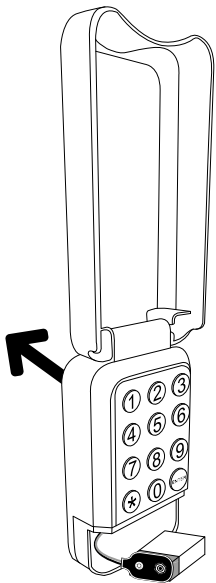
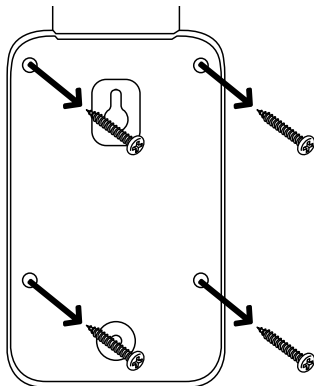
1



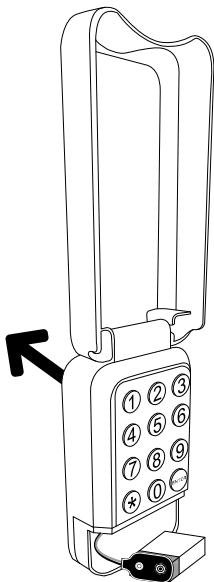
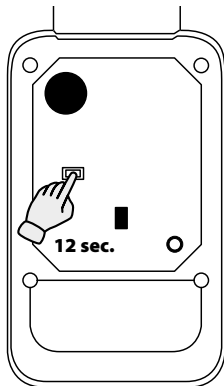
2



3



BA





Alfred Schellenberg GmbH

An den Weiden 31
D-57078 Siegen
service@schellenberg.de
Tel +49 (0) 271 89 0 56 - 444
www.schellenberg.de